



Federazione Italiana Giuoco Calcio  
Lega Nazionale Dilettanti  
Settore Giovanile e Scolastico

## **COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO**

### **AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN**

Via Buozzi Strasse 9/b – 39100 BOLZANO/BOZEN – Tel. 0471 261753 – Fax. 0471 262577

Presidente / Präsident: Tel. 333/3610931 – E-mail: [k.schuster@lnd.it](mailto:k.schuster@lnd.it)

Codice Fiscale / Steuernummer: 08272960587 – IBAN: IT 93 E 08081 11607 000308002002

E-mail: [combolzano@lnd.it](mailto:combolzano@lnd.it) – Pec: [combolzano.lnd@legalmail.it](mailto:combolzano.lnd@legalmail.it)

Internet: [www.figcbz.it](http://www.figcbz.it) - [www.lnd.it](http://www.lnd.it) - [www.figc.it](http://www.figc.it) – [www.iscrizioni.lnd.it](http://www.iscrizioni.lnd.it) – [www.calendarifigcbz.it](http://www.calendarifigcbz.it)

## **Stagione Sportiva – Sportsaison 2024/2025**

### **Comunicato Ufficiale – Offizielles Rundschreiben 34**

**del/vom 28/11/2024**

#### **INDICE / INHALT**

<b>COMUNICAZIONI / MITTEILUNGEN L.N.D.</b> .....	<b>1861</b>
<b>INIZIATIVA PER GIORNATA INTERNAZIONALE PER L'ELIMINAZIONE DELLA VIOLENZA SULLE DONNE</b> .....	1861
COMUNICATO N. 240: CONVOCAZIONE ASSEMBLEA FEDERALE ELETTIVA .....	1862
COMUNICATO N. 241: MODIFICA ART. 34, COMMI 2 E 3 REGOLAMENTO LND .....	1863
COMUNICATO N. 244: APPENDICE REGOLAMENTO ELETTIVO ASSEMBLEA GENERALE AIA .....	1864
COMUNICATO N. 247: CONVOCAZIONE ASSEMBLEA ORDINARIA LND DEL 18 DICEMBRE 2024 .....	1865
COMUNICATO N. 248: REGOLAMENTO FASE NAZIONALE JUNIORES 2024/2025 .....	1866
<b>COMUNICAZIONI / MITTEILUNGEN DIPARTIMENTO CALCIO FEMMINILE</b> .....	<b>1873</b>
<b>RAPPRESENTATIVA NAZIONALE FEMMINILE UNDER 20 LND</b> .....	1873
<b>COMUNICAZIONI AMBITO REGIONALE / MITTEILUNGEN REGIONALE TÄTIGKEIT</b> .....	<b>1875</b>
<b>COPPA ITALIA ECCELLENZA MASCHILE 2024/2025</b> .....	1875
<b>MODIFICA PROGRAMMA GARA / SPIELPROGRAMMÄNDERUNG</b> .....	1876
<b>RISULTATI / SPIELERGEBNISSE</b> .....	1876
<b>GIUSTIZIA SPORTIVA / SPORTJUSTIZ</b> .....	1879
<b>COMUNICAZIONI COMITATO BOLZANO / MITTEILUNGEN LANDESKOMITEE BOZEN</b> .....	<b>1882</b>
FINALI PROVINCIALI 2024/2025 – LANDESFINALSPIELE 2024/2025 .....	1882
QUALIFICAZIONE CAMPIONATI ELITE E PROVINCIALI A E B .....	1883
JUNIORES, ALLIEVI UNDER 17 E GIOVANISSIMI UNDER 15 .....	1883
QUALIFIKATION MEISTERSCHAFTEN ELITE UND LANDESMEISTERSCHAFTEN A UND B .....	1883
JUNIOREN, A-JUGEND UNDER 17 UND B-JUGEND UNDER 15 .....	1883
CLASSIFICA AVULSA / SONDERRANGLISTE .....	1886
PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI ATTIVITÀ PRIMAVERILE / DISZIPLINARMAßNAHMEN FRÜHJAHR .....	1886
QUALIFICAZIONI GIOVANISSIMI / QUALIFIKATIONEN B – JUGEND UNDER 15 .....	1887
RICHIESTE SOCIETÀ CAMPIONATI E TORNEI RITORNO – ATTIVITÀ PRIMAVERILE .....	1888
ANFRAGEN VEREINE MEISTERSCHAFTEN UND TURNIERE RÜCKRUNDE – FRÜHJAHRSTÄTIGKEIT .....	1888
NUOVE ISCRIZIONI TORNEI RITORNO – ATTIVITÀ PRIMAVERILE .....	1888
NEUE ANMELDUNGEN TURNIERE RÜCKRUNDE – FRÜHJAHRSTÄTIGKEIT .....	1888
TRASFERIMENTO CALCIATORI/TRICI / SPIELERWECHSEL .....	1889
RISOLUZIONE CONSENSUALE TRASFERIMENTI A TITOLO TEMPORANEO .....	1889
AUFLÖSUNG DER ZEITLICH BEGRENZTEN SPIELERWECHSEL .....	1889

SVINCOLO CALCIATORI/TRICI / FREISTELLUNG FUßBALLSPIELER/INNEN.....	1890
NULLA OSTA – POOL JUNIORES.....	1891
<b>RICHIESTA TESSERAMENTO IN DEROGA EX ART. 40.3 DELLE N.O.I.F.</b> .....	1891
PREMIO DI TESSERAMENTO E PREMIO DI FORMAZIONE TECNICA .....	1892
SGOMBERO NEVE – GARE NON DISPUTATE O SOSPESE – CAMPO NEUTRO .....	1893
SCHNEERÄUMUNG – NICHT AUSGETRAGENE ODER ABGEBROCHENE SPIELE – NEUTRALES SPIELFELD .....	1893
<b>RAPPRESENTATIVA GIOVANISSIMI / AUSWAHLMANNSCHAFT B-JUGEND UNDER 15</b> .....	1897
<b>RAPPRESENTATIVA FEMMINILE / AUSWAHLMANNSCHAFT DAMEN</b> .....	1898
REGOLAMENTO FIGC PER LA PREVENZIONE E IL CONTRASTO DI ABUSI, VIOLENZE E DISCRIMINAZIONI SUI TESSERATI – REGOLAMENTO SAFEGUARDING .....	1902
CERTIFICATO DEL CASELLARIO GIUDIZIALE PER COLORO CHE LAVORANO CON MINORI .....	1903
RUBRICA SOCIETA' / VERZEICHNIS VEREINE .....	1903
RICORSI / REKURSE – NUOVO CODICE GIUSTIZIA SPORTIVA.....	1903
MODIFICA CAMPO SPORTIVO PER IMPRATICABILITÀ NEGLI IMPIANTI SPORTIVI CON ERBA ARTIFICIALE E NATURALE .....	1904
ÄNDERUNG DES SPIELFELDES BEI UNBESPIELBARKEIT IN SPORTANLAGEN MIT KUNST- UND NATURRASEN.....	1904
PRONTO ARBITRI / BEREITSCHAFTSDIENST SCHIEDSRICHTER .....	1905
TERMINI TESSERAMENTI, TRASFERIMENTI, SVINCOLI – STAGIONE SPORTIVA 2024/2025.....	1906
TERMINE SPIELERMELDUNGEN, SPIELERWECHSEL, FREISTELLUNGEN – SPORTSAISON 2024/2025 .....	1906
TESSERAMENTI NEL SETTORE GIOVANILE – STAGIONE SPORTIVA 2024/2025 .....	1907
SPIELERMELDUNGEN IM JUGENDSEKTOR – SPORTSAISON 2024/2025 .....	1907
<b>RECUPERI GARE / NACHTRAGSSPIELE</b> .....	1908
<b>PROSECUZIONE GARA / FORTFÜHRUNG SPIEL</b> .....	1908
<b>MODIFICA PROGRAMMA GARA / SPIELPROGRAMMÄNDERUNG</b> .....	1909
<b>RITIRO TESSERE / ABHOLUNG AUSWEISE</b> .....	1910
<b>COMUNICAZIONI COORDINATORE SGS / MITTEILUNGEN KOORDINATOR JUSS</b> .....	1911
<b>AREE DI SVILUPPO TERRITORIALI (AST)</b> .....	1911
<b>ZONALE VERBANDSZENTREN (AST)</b> .....	1911
CFT – CENTRO FEDERALE TERRITORIALE - TECHNISCHES AUSBILDUNGSZENTRUM .....	1912
WORKSHOP SCUOLA CALCIO / FUßBALLSCHULE A.S.D. OLIMPIA MERANO .....	1913
WORKSHOP SCUOLA CALCIO / FUßBALLSCHULE A.S.D. OLIMPIA MERANO .....	1913
COMUNICATO UFFICIALE / OFFIZIELLES RUNDSCHREIBEN NR. 1.....	1915
COMUNICATO N. 2: GUIDA TORNEI ORGANIZZATI DALLE SOCIETÀ.....	1916
<b>COMUNICAZIONI / MITTEILUNGEN C.O.N.I.</b> .....	1917
SCUOLA DELLO SPORT BOLZANO - WEBINAR PER TECNICI E DIRIGENTI SPORTIVI.....	1917
<b>RISULTATI E CLASSIFICHE / SPIELERGEBNISSE UND TABELLEN</b> .....	1920
<b>GIUSTIZIA SPORTIVA / SPORTJUSTIZ</b> .....	1929

Legenda Indice / Legende Inhalt:

**in giallo / in gelb:**      Suddivisione in Capitoli / Unterteilung in Kapitel  
**in rosso / in rot:**      nuove Informazioni / neue Informationen

**Iniziativa per Giornata Internazionale per l'eliminazione della violenza sulle donne**

**Oggetto: iniziativa per Giornata Internazionale per l'eliminazione della violenza sulle donne**

Con riferimento all'oggetto, si informa che la Lega Nazionale Dilettanti ha aderito alla Giornata Internazionale per l'eliminazione della violenza sulle donne che ricorrerà il 25 novembre 2024.

A tale riguardo, come a Voi tutti già noto, sono state programmate diverse iniziative a cura dell'Area di Responsabilità Sociale della Lega stessa in aggiunta ad altre che si svolgeranno sul territorio.

Inoltre, si chiede cortesemente di poter collaborare a promuovere il "1522", numero gratuito antiviolenza e stalking, promosso dalla Presidenza del Consiglio dei Ministri – Dipartimento per le Pari Opportunità, che accoglie con operatrici specializzate le richieste di aiuto e sostegno delle vittime di violenza e stalking.

Per tale motivo, si invitano i Comitati, i Dipartimenti e la Divisione in indirizzo a sensibilizzare le rispettive Società a svolgere idonea attività divulgativa e a voler trasmettere con l'ausilio di uno speaker e/o di un impianto audio all'interno degli impianti sportivi - laddove possibile - i contenuti dell'accluso messaggio, in occasione di tutte le gare in programma in questo weekend, ovvero nelle giornate del 23 e del 24 novembre ed eventuali posticipi del 25 novembre e nelle gare in programma nel prossimo weekend del 30 novembre, del 1° dicembre ed eventuali posticipi del 2 dicembre.

Si ringrazia per la consueta preziosa collaborazione e si porgono i più cordiali saluti.

Giornata Internazionale per l'eliminazione della violenza sulle donne  
(25 novembre 2024)

Testo da leggere negli stadi prima del calcio d'inizio:

*"La ministra per le Pari Opportunità e il Ministro per lo Sport e i Giovani promuovono la campagna di sensibilizzazione contro la violenza sulle donne. Se sei vittima di violenza o stalking chiama il 1522, risponderanno operatrici specializzate, che ti daranno aiuto e sostegno. Il numero verde di pubblica utilità 1522 è attivo 24h su 24, le operatrici rispondono in 11 lingue e garantiscono l'assoluto anonimato. 1522, NON SEI SOLA!"*

## Comunicato n. 240: Convocazione Assemblea Federale Elettiva

Si pubblica il C.U. N. 124/A della F.I.G.C., inerente la convocazione dell'Assemblea Federale Elettiva, per il giorno 3 febbraio 2025, alle ore 8.30 in prima convocazione ed alle ore 11:00 in seconda convocazione, presso il Rome Cavalieri – A Waldorf Astoria Hotel, Via Alberto Cadlolo, 101 – 00136 Roma.

### FEDERAZIONE ITALIANA GIUOCO CALCIO

00198 ROMA - VIA GREGORIO ALLEGRI, 14  
CASELLA POSTALE 2450

#### COMUNICATO UFFICIALE N. 124/A

Il Presidente Federale

- visto l'art. 21 dello Statuto federale

#### CONVOCA

l'Assemblea federale elettiva per il giorno 3 febbraio 2025 alle ore 08,30 in prima convocazione ed alle ore 11,00 in seconda convocazione, presso il *Rome Cavalieri - A Waldorf Astoria Hotel*, Via Alberto Cadlolo, 101 – 00136 Roma, tel. 06 35091, con il seguente

#### ORDINE DEL GIORNO

- 1) Verifica dei poteri
- 2) Elezione del Presidente dell'Assemblea
- 3) Elezione dei Consiglieri federali delle componenti ai sensi dell'art. 26, comma 4, dello Statuto federale
- 4) Elezione del Presidente Federale
- 5) Elezione del Presidente del Collegio dei Revisori dei Conti

#### ALLEGATA

alla presente convocazione il "Regolamento Elettorale e dei Voti dell'Assemblea Elettiva" approvato dal Consiglio Federale nella riunione del 21 novembre 2024.

PUBBLICATO IN ROMA IL 21 NOVEMBRE 2024

IL SEGRETARIO GENERALE  
Marco Brunelli

IL PRESIDENTE  
Gabriele Gravina

Il Comunicato della L.N.D. n. 240 del 21/11/2024, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito <https://www.lnd.it/it/comunicati-e-circolari/comunicati-ufficiali/stagione-sportiva-2024-2025/13821-comunicato-ufficiale-n-240-cu-n-124-a-figc-convocazione-assemblea-federale-elettiva/file>

**Comunicato n. 241: Modifica art. 34, commi 2 e 3 Regolamento LND**

Si pubblica il C.U. N. 125/A della F.I.G.C., inerente la modifica all'art. 34, commi 2 e 3, del Regolamento della Lega Nazionale Dilettanti.

**FEDERAZIONE ITALIANA GIUOCO CALCIO**  
00198 ROMA - VIA GREGORIO ALLEGRI, 14

**COMUNICATO UFFICIALE N. 125/A**

Il Consiglio Federale

- vista la proposta della Lega Nazionale Dilettanti di modifica all'art. 34, commi 2 e 3, del Regolamento della Lega stessa;
- ritenuta condivisibile la proposta;
- visto l'art. 27 dello Statuto Federale

d e l i b e r a

di approvare la modifica all'art. 34, commi 2 e 3, del Regolamento della Lega Nazionale Dilettanti secondo il testo allegato sub A).

PUBBLICATO IN ROMA IL 21 NOVEMBRE 2024

IL SEGRETARIO GENERALE  
Marco Brunelli

IL PRESIDENTE  
Gabriele Gravina

## REGOLAMENTO DELLA LEGA NAZIONALE DILETTANTI

### Art. 34

#### I campi di giuoco

1. INVARIATO

2. La competenza dell'omologazione dei campi di giuoco in erba artificiale è demandata esclusivamente alla ~~Commissione Impianti Sportivi in Erba Artificiale della L.N.D.~~ **a LND Impianti Srl.**

3. I Fiduciari ed i Vice Fiduciari, che omologano l'impianto ai soli fini sportivi, in conformità alle previsioni contenute nel Regolamento del Giuoco del Calcio e nelle decisioni ufficiali della FIGC, devono essere in possesso di almeno uno dei seguenti titoli di studio: Diploma di Istituto Tecnico per Geometri, Diploma di Perito Industriale, Diploma di Perito Agrario, Laurea in Ingegneria Civile, Laurea in Architettura, Laurea in Scienze e Tecnologie Agrarie. Possono essere altresì nominati Fiduciari o Vice Fiduciari coloro che, seppur privi dei predetti titoli di studio, hanno ricoperto tale incarico per almeno cinque stagioni sportive. **Il Consiglio di Presidenza della L.N.D., in via eccezionale e per fondati motivi, può concedere deroga alle disposizioni di cui al presente comma 3.**

4. INVARIATO

5. INVARIATO

6. INVARIATO

7. INVARIATO

8. INVARIATO

9. INVARIATO

#### **Comunicato n. 244: Appendice Regolamento Elettivo Assemblea Generale AIA**

Si pubblica il C.U. N. 127/A della F.I.G.C., inerente l'approvazione dell'Appendice al Regolamento Elettivo dell'Assemblea Generale dell'AIA – Assemblea in modalità a distanza e con voto elettronico.

**Il Comunicato della L.N.D. n. 244 del 26/11/2024, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito <https://www.lnd.it/it/comunicati-e-circolari/comunicati-ufficiali/stagione-sportiva-2024-2025/13830-comunicato-ufficiale-n-244-cu-n-127-a-figc-appendice-regolamento-elettivo-assemblea-generale-aia/file>**



**COMUNICATO UFFICIALE n. 247**  
**Stagione Sportiva 2024/2025**

Il Presidente della Lega Nazionale Dilettanti

- visti lo Statuto e il Regolamento della L.N.D., nonché le Norme Procedurali per le Assemblee della L.N.D.,

**CONVOCA**

L'Assemblea Ordinaria della Lega Nazionale Dilettanti per il giorno Mercoledì 18 Dicembre 2024, alle ore 14:15 in prima convocazione e alle ore 14:45 in seconda convocazione, presso l'Auditorium del Centro Tecnico Federale di Coverciano "Luigi Ridolfi", in Via Gabriele D'Annunzio n. 138 a Firenze, con il seguente:

**ORDINE DEL GIORNO**

1. Verifica poteri;
2. Costituzione dell'Ufficio di Presidenza dell'Assemblea;
3. Comunicazioni del Presidente della Lega Nazionale Dilettanti;
4. Designazione della candidatura della Lega Nazionale Dilettanti alla carica di Presidente del Collegio dei Revisori dei Conti della F.I.G.C., ai sensi dell'art. 21, comma 4, e dell'art. 31, comma 3, dello Statuto Federale;
5. Varie ed eventuali.

L'Assemblea sarà disciplinata dalle norme regolamentari vigenti alla data di svolgimento della stessa.

Le operazioni di verifica dei poteri e di scrutinio saranno svolte dal Giudice Sportivo Nazionale presso la L.N.D., dal Giudice Sportivo Nazionale presso il Dipartimento Calcio Femminile e dal Giudice Sportivo Nazionale presso la Divisione Calcio a Cinque, riuniti in Collegio di Garanzia Elettorale.

La verifica dei poteri sarà effettuata presso l'aula "Renzo Righetti" del Centro Tecnico Federale di Coverciano "Luigi Ridolfi", dalle ore 11:00 del giorno 18 Dicembre 2024.

Il presente Comunicato Ufficiale costituisce formale convocazione per gli aventi diritto, ai sensi delle norme regolamentari.

**PUBBLICATO IN ROMA IL 27 NOVEMBRE 2024**

IL SEGRETARIO GENERALE  
Massimo Ciaccolini

IL PRESIDENTE  
Giancarlo Abete



**COMUNICATO UFFICIALE N. 248**  
**Stagione Sportiva 2024/2025**

La Lega Nazionale Dilettanti ha approvato il Regolamento concernente lo svolgimento della fase nazionale del Campionato Juniores Dilettanti, relativa alla stagione sportiva 2024/2025, alla quale partecipano le Società vincenti le rispettive fasi regionali organizzate dai Comitati.

Detto Regolamento, che viene trasmesso in allegato, costituisce parte integrante del presente Comunicato Ufficiale.

**PUBBLICATO IN ROMA IL 28 NOVEMBRE 2024**

IL SEGRETARIO GENERALE  
Massimo Ciaccolini

IL PRESIDENTE  
Giancarlo Abete





# CAMPIONATO "JUNIORES" DILETTANTI

## REGOLAMENTO - FASE NAZIONALE

### Stagione Sportiva 2024 - 2025

#### ART. 1

##### PARTECIPAZIONE

La Lega Nazionale Dilettanti organizza, per la stagione sportiva 2024/2025, la Fase Nazionale del Campionato "Juniores" Regionale riservato alle 20 squadre che avranno vinto la rispettiva Fase Regionale.

Entro il 28 aprile 2025, i singoli Comitati dovranno comunicare alla Segreteria della L.N.D. i nominativi delle Società vincenti obbligate a partecipare alla fase nazionale, e trasmettere le rispettive schede contenenti le altre necessarie notizie. **I Comitati Regionali Sardegna e Sicilia qualificheranno le Società Regionali che avranno ottenuto il miglior posto nelle rispettive fasi, mentre le Società della Serie D dei due citati Comitati Regionali che avranno ottenuto il miglior posizionamento, si qualificheranno alla fase nazionale organizzata dal Dipartimento Interregionale e pertanto dovranno attenersi ai termini ed alle modalità di svolgimento fissati da quest'ultimo.**

#### ART.2

##### LIMITI DI ETA'

Le squadre partecipanti debbono essere esclusivamente formate da calciatori nati dal 1° gennaio 2006 in poi e che, comunque, abbiano compiuto il 15° anno di età. E' consentito l'impiego, in assoluto, di non più di tre (3) calciatori "fuori quota", nati dal 1° gennaio 2005 in poi.

#### ART. 3

##### MODALITA' DI SVOLGIMENTO

La fase nazionale si svolgerà secondo la seguente formula:

Le 20 squadre qualificate al termine delle singole fasi regionali verranno suddivise in otto raggruppamenti così stabiliti:



Gruppo A	Vincente C.R. Liguria – Vincente C.R. Lombardia - Vincente C.R. Piemonte V.A .
Gruppo B	Vincente C.R. Friuli V.G. – Vincente C.P.A. Trento - Vincente C.P.A. Bolzano
Gruppo C	Vincente C.R. Emilia Romagna – Vincente C.R. Veneto
Gruppo D	Vincente C.R. Toscana - Vincente C.R. Umbria
Gruppo E	Vincente C.R. Lazio – Vincente C.R. Sardegna
Gruppo F	Vincente C.R. Abruzzo – Vincente C.R. Marche - Vincente C.R. Molise
Gruppo G	Vincente C.R. Basilicata – Vincente C.R. Campania – Vincente C.R. Puglia
Gruppo H	Vincente C.R. Calabria – Vincente C.R. Sicilia

Le squadre dei triangolari si incontreranno in gare di sola andata; le squadre degli accoppiamenti si incontreranno in gare di andata e ritorno.

Le gare hanno durata di 90 minuti, suddivisi in due tempi da 45 minuti ciascuno.

Le squadre vincenti i rispettivi raggruppamenti accederanno ai quarti di finale: alle successive fasi di semifinale e finale verranno ammesse le squadre che avranno superato il turno immediatamente precedente, il tutto secondo il tabellone allegato al presente Comunicato.

La gara unica di finale, valida per l'assegnazione del Titolo Nazionale di Campione Juniores Regionali, sarà disputata a Firenze, presso il Centro di Formazione Federale L.N.D., "Gino Bozzi". In caso di parità di punteggio per determinare la squadra vincente, si darà luogo alla effettuazione dei tempi supplementari con eventuale esecuzione dei tiri di rigore con le modalità stabilite dalla vigente normativa in materia.

L'ordine di svolgimento delle gare della prima fase verrà stabilito da apposito sorteggio effettuato dalla Segreteria della L.N.D.; per i turni successivi viene sin d'ora stabilito che disputerà la prima gara in casa la squadra che, nel precedente turno, ha disputato la prima gara in trasferta e viceversa. Nel caso che entrambe le squadre interessate abbiano, invece, disputato la prima gara del precedente turno in casa o in trasferta, l'ordine di svolgimento sarà stabilito per sorteggio effettuato dalla Segreteria della L.N.D.

## **ART. 4**

### **SOSTITUZIONE DEI CALCIATORI**

Nel corso di tutte le gare del Torneo è consentita in qualsiasi momento la sostituzione di cinque calciatori indipendentemente dal ruolo ricoperto (art. 74, delle N.O.I.F.).



## **ART. 5**

### **DISCIPLINA SPORTIVA**

La disciplina della competizione è demandata agli Organi Disciplinari Nazionali.

Considerato che la manifestazione si svolge in ambito nazionale ed è caratterizzata da articolazioni che prevedono uno svolgimento rapido, ai fini della disciplina sportiva si applicano le disposizioni generali del Codice di Giustizia Sportiva e non quelle previste per le attività che si svolgono in ambito regionale di cui agli articoli 137, 138, e 139 del medesimo Codice.

Si precisa che per detta manifestazione i tesserati incorreranno in una giornata di squalifica ogni due ammonizioni inflitte dall'Organo di Giustizia Sportiva.

Poiché, peraltro, si tratta di competizione a rapido svolgimento saranno altresì osservate le procedure particolari che saranno impartite dalla F.I.G.C. con Comunicato Ufficiale di successiva pubblicazione.

Le tasse reclamo sono fissate dalla F.I.G.C. con Comunicato Ufficiale N. 36/A del 23 luglio 2024.

## **ART 6**

### **NORME DI SVOLGIMENTO - GRADUATORIE**

#### **a) triangolari**

- la squadra che riposerà nella prima giornata sarà determinata per sorteggio, effettuato a cura della Segreteria della L.N.D., così come la squadra che disputerà la prima gara in trasferta;
- riposerà nella seconda giornata la squadra che avrà vinto la prima gara o, in caso di pareggio, quella che avrà disputato la prima gara in trasferta;
- nella terza giornata si svolgerà la gara fra le due squadre che non si sono incontrate in precedenza.



Per determinare la squadra vincente si terrà conto, nell'ordine:

- a) dei punti ottenuti negli incontri disputati;
- b) della migliore differenza reti;
- c) del maggior numero di reti segnate.

Persistendo ulteriore parità o nella ipotesi di completa parità fra le tre squadre, la vincente sarà determinata per sorteggio che sarà effettuato dalla Segreteria della Lega Nazionale Dilettanti.

#### **b) Gare di andata e ritorno ad eliminazione diretta**

Risulterà qualificata (o vincente) la squadra che nei due incontri avrà segnato il maggior numero di reti.

Qualora risultasse parità nelle reti segnate, l'Arbitro procederà direttamente a fare eseguire i tiri di rigore secondo le modalità previste dai vigenti regolamenti.

### **ART. 7**

#### **RINUNCIA A GARE**

Nel caso in cui una Società rinunci, per qualsiasi motivo, alla disputa di una gara verranno applicate nei suoi confronti le sanzioni di cui all'art. 10, comma 1, del Codice di Giustizia Sportiva (gara persa per 0 - 3).

A suo carico saranno altresì applicate adeguate sanzioni pecuniarie.

### **ART. 8**

#### **EFFICACIA PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI PRECEDENTEMENTE ADOTTATI**

Le sanzioni dell'ammonizione inflitte dagli Organi Disciplinari Nazionali in relazione alle gare della fase nazionale non sono cumulabili con quelle precedentemente irrogate in occasione della precedente fase gestita dai Comitati Regionali.

Dovranno in ogni caso trovare esecuzione le sanzioni di squalifica o inibizione residue dalla fase precedente a quella nazionale, nel rispetto delle disposizioni regolamentari di cui all'art. 21, del C.G.S.



## **ART. 9**

### **ASSISTENZA MEDICA**

Nelle gare della fase nazionale del Campionato Juniores Dilettanti, le Società ospitanti hanno l'obbligo di far presenziare in ogni gara un Medico da esse designato o, in alternativa, di avere ai bordi del campo di giuoco una ambulanza con defibrillatore.

L'inosservanza di tale obbligo deve essere segnalata nel rapporto di gara e la gara stessa non può disputarsi, con la conseguenza che la Società organizzatrice è punita con la sola perdita della stessa in quanto considerata rinunciataria ai sensi dell'art. 53 delle N.O.I.F.

## **ART. 10**

### **CAMPI E ORARI**

Gli orari delle gare sono quelli ufficiali stabiliti all'inizio della corrente Stagione Sportiva dal Consiglio Direttivo della Lega. La Segreteria della L.N.D. può disporre variazioni per motivi di carattere organizzativo.

## **ART. 11**

### **ARBITRI**

Le terne arbitrali, coadiuvate dal "Quarto Uomo", saranno designate direttamente dall'A.I.A., con criteri di prossimità geografica.

## **ART. 12**

### **APPLICAZIONE REGOLAMENTI FEDERALI**

Per quanto non previsto nel presente Regolamento si fa espresso richiamo agli articoli delle Norme Organizzative Interne della F.I.G.C., del Codice di Giustizia Sportiva e del Regolamento della L.N.D.

**OTTAVI DI FINALE**

**QUARTI DI FINALE**

**SEMIFINALI**

**FINALE**



**Rappresentativa Nazionale Femminile Under 20 LND**

FEDERAZIONE ITALIANA GIUOCO CALCIO - LEGA NAZIONALE DILETTANTI  
**DIPARTIMENTO CALCIO FEMMINILE**

PIAZZALE FLAMINIO 9 - 00196 ROMA (RM)  
 TEL. 06.328221 - FAX. 06.32822715  
 www.lnd.it / calciofemminile.lnd.it  
 e-mail: segreteria.dcf@lnd.it / P.E.C.: calciofemm@pec.it



Inquadra il QR code  
 con il tuo smartphone  
 per accedere al sito del DCF

Stagione Sportiva 2024/2025

Comunicato Ufficiale N° 45 del 26/11/2024

# Rappresentativa Nazionale Femminile Under 20 LND

## Raduno territoriale Area Nord

Montichiari - 04 / 12 / 2024

Nell'ambito del Progetto Giovani LND, il Sig. Marco Canestro (Allenatore Rappresentativa Nazionale Dilettanti Femminile U20) ha convocato le sottoelencate calciatrici per il giorno Mercoledì 4 Dicembre 2024, presso il Centro Sportivo 'Montichiarello' - via Boschetti di Sopra, 13/14 - Montichiari (BS) -, per un raduno territoriale dedicato all'area Nord, come di seguito:

COSTAMAGNA ANNA	06\11\2007	ASD ACCADEMIA CALCIO TORINO
FERRARO ELENA	02\07\2008	ASD FEMMINILE RICCIONE
NICOLETTI RACHELE	03\11\2006	ASD FEMMINILE RICCIONE
BOCCARDO GIORGIA	08\10\2006	ASD INDEPENDIENTE IVREA
PETROZ SELENA	16\09\2005	ASD MONCALIERI 1953
MIGLIONICO GIULIA	29\01\2005	ASD MONCALIERI 1953
TOLLARDO ELENA	03\09\2007	ASD PORTOGRUARO
CECCO AURORA	16\04\2008	ASD PORTOGRUARO
BALLABIO SOFIA	18\05\2007	REAL MEDA FC
MOSANER SARA	16\07\2006	TRENTO CALCIO FEMMINILE
PISONI SARA ISABEL	08\03\2006	TRENTO CALCIO FEMMINILE
SCARAZZINI VITTORIA	19\12\2008	TRENTO CALCIO FEMMINILE
KOCINA MILENA	03\01\2007	ASD UP COMUNALE TAVAGNACCO
PAPAGNA GIULIA	15\05\2007	ASD UP COMUNALE TAVAGNACCO
LORENZINI GAIA	13\05\2006	ASD UP COMUNALE TAVAGNACCO
CASTELLI MARTA	25\11\2006	ASD UP COMUNALE TAVAGNACCO
BALDAN EMMA	18\07\2007	ASD VENEZIA CALCIO 1935
TRAPPELLA ELISABETTA	02\11\2008	ASD VENEZIA CALCIO 1935
ORLANDI GIULIA	29\05\2008	VICENZA CALCIO FEMMINILE
ANTONIAZZI GIORGIA	28\02\2007	VICENZA CALCIO FEMMINILE
ZAMBELLI LINDA	11\06\2009	ASD POLISPORTIVA ERBUSCO
MOSCHETTO MARTINA	09\05\2007	ASD POLISPORTIVA ERBUSCO
PARIMBELLI SARA	23\05\2007	ASD POLISPORTIVA ERBUSCO
MOSCHETTO GIADA	09\05\2007	ASD POLISPORTIVA ERBUSCO
FANT LINDA	23\04\2007	ASD CF PERMAC VITTORIO VENETO

CHIARI GIORGIA	31\05\2008	UESSE SARNICO
CACCIA ALICE	26\10\2006	COMO 1907
MALACRIDA SARA	25\12\2005	COMO 1907
COSTISELLA TINA	12\04\2007	FUSSBALLCLUB SUDTIROL
DE MURI MATILDE	31\07\2006	REAL VICENZA SRL
KLOCKER LAURA	03\03\2008	SSV BRIXEN
SILLER JULIA	07\11\2007	SSV BRIXEN
FRECCHIAMI SARA	18\09\2007	SSD FEMMINILE VILLA VALLE
SCOLAMIERO ALESSIA	19\11\2008	TORINO FC
PACE MELISSA	17\07\2006	US ISERA
BASSO ADRIANA	18\03\2008	VENEZIA CF
BARBIERATO CAMILLA	31\08\2006	VENEZIA CF
MENINI ALESSANDRA	29\03\2006	VENEZIA CF
MAZIS FRANCESCA ELLI	03\10\2007	VENEZIA CF
BORSATO GIULIA	14\08\2007	VENEZIA CF
CANTARELLA ILARIA	26\09\2007	VENEZIA CF
VOLPATTI ILARIA	11\07\2006	ASD TRENTO CALCIO FEMMINILE
BIANCHI ASIA	29\03\2007	ASD CALCIO PADOVA
ZUCCHINI GIULIA	03\02\2007	CSD UESSE SARNICO

Il programma del Raduno sarà il seguente:

**Mercoledì 4 Dicembre 2024**

Entro le ore 13.00 raduno presso il Centro Sportivo 'Montichiarello' - via Boschetti di Sopra, 13/14 - Montichiari (BS)

**A SEGUIRE:**

*Ore 14.00 Gara amichevole a ranghi contrapposti*

*Al termine della gara (ore 16.00 circa) è previsto scioglimento della comitiva e rientro nelle proprie sedi.*

Si prega di confermare la presenza della calciatrice convocata ai seguenti indirizzi email / contatti:

- Segreteria Rappresentative Nazionali: rappresentative.nazionali@Ind.it / g.rosati@Ind.it / 0632822453 - Telefono di servizio Giorgio Rosati: 3346788019
- Dipartimento Calcio Femminile: Andrea Polidori - Vice Segretario - a.polidori@Ind.it - Telefono di servizio: 3389581431 / 3339644784

Si ricorda, che limitatamente ai Raduni Territoriali, non sono previsti oneri relativi al viaggio per/da Brescia a carico della scrivente LND.

\*Si ricorda alle calciatrici di portare con sé tutto l'equipaggiamento da gioco; sarà cura della LND fornire soltanto la muta da gara numerata per la gara amichevole a ranghi contrapposti.

Inoltre, si ricorda di portare con sé, un documento d'identità, la tessera sanitaria e una copia del certificato di idoneità all'attività sportiva agonistica del calcio in corso di validità (da anticipare quanto prima via email ai seguenti indirizzi di posta elettronica: rappresentative.nazionali@Ind.it / g.rosati@Ind.it) formulato secondo le indicazioni del DM. 18.02.1982. Il certificato dovrà essere in originale o in copia autenticata (l'autentica potrà essere anche a firma autografa del Presidente della Società di appartenenza che, a norma di legge, è tenuto personalmente alla conservazione del certificato originale) senza il quale non sarà possibile prendere parte all'attività della Rappresentativa.

\*\*\*\*\*

**Publicato in Roma il 26 / 11 / 2024 ed affisso all'albo del Dipartimento Calcio Femminile**

Il Segretario  
Patrizia Cottini

Il Presidente  
Giancarlo Abete



**Coppa Italia Eccellenza Maschile 2024/2025**

**FINALE REGIONALE**

**SABATO 14 DICEMBRE 2024 ORE 14:30 A TRENTO STADIO BRIAMASCO (SINT.)**

La gara sarà effettuata in due tempi di 45' ciascuno. In caso di parità al termine dei tempi regolamentari, la vincente sarà determinata tramite due tempi supplementari di 15' ciascuno e, se la parità persistesse, saranno eseguiti i tiri di rigore, secondo le modalità previste dai vigenti regolamenti.

Visto quanto deliberato dal Consiglio Federale in data 15 luglio 2024, divulgato con Comunicato Ufficiale FIGC n. 29/A del 18 luglio 2024 – “Deroga Regola 3 Gioco del Calcio – sostituzione aggiuntiva” ripreso e pubblicato sul CU n. 7 del 25.07.2024 pag. 337 del CPA Trento, negli eventuali tempi supplementari le squadre potranno effettuare una sostituzione aggiuntiva, indipendentemente dal fatto che la squadra abbia già utilizzato o meno tutte le sostituzioni consentite.

La Società prima nominata funge da squadra ospitante. Per questa gara di finale la Richiesta della Forza Pubblica verrà inoltrata direttamente dal CPA Trento.

La Società vincente accederà alla fase nazionale della manifestazione.

**ESECUZIONI DELLE SANZIONI**

I provvedimenti disciplinari adottati dagli Organi di Giustizia Sportiva competenti, relativi alle gare della Coppa Italia, che comportino la sanzione della squalifica per una o più giornate nei confronti dei calciatori, devono essere scontati solo ed esclusivamente nell'ambito delle gare interessanti la manifestazione stessa. Nell'ipotesi di squalifica a tempo indeterminato, la sanzione inflitta dovrà essere scontata, per il periodo di incidenza, nell'ambito dell'attività ufficiale della Società con la quale risulta essere tesserato il calciatore.

Il giocatore incorre in una giornata di squalifica ogni due ammonizioni.

Per quanto non contemplato nel suindicato regolamento, si fa espresso richiamo alle vigenti norme della F.I.G.C. e del regolamento della Lega Nazionale Dilettanti.

**ABBREVIAZIONE DEI TERMINI PROCEDURALI DINANZI AGLI ORGANI DI GIUSTIZIA SPORTIVA**

**1) per i procedimenti di prima istanza presso i Giudici Sportivi Territoriali presso i Comitati Regionali instaurati su ricorso della parte interessata**

Il termine per presentare il preannuncio di ricorso, unitamente al contributo e al contestuale invio alla controparte di copia della dichiarazione di preannuncio di reclamo, è fissato entro le ore 12.00 del giorno successivo allo svolgimento della gara;

il termine entro cui deve essere depositato il ricorso presso la segreteria del Giudice Sportivo e trasmesso, ad opera del ricorrente, alla controparte è fissato alle ore 18.00 del giorno successivo a quello in cui si è svolta la gara; il termine per presentare eventuali ulteriori memorie o controdeduzioni per i procedimenti instaurati su ricorso di parte è ridotto entro le ore 12.00 del giorno della pronuncia.

Il termine entro cui il Giudice è tenuto a pronunciarsi è fissato alle ore 18.00 del giorno successivo a quello in cui è stato depositato il ricorso. La decisione viene pubblicata entro lo stesso giorno in cui è stata adottata.

**2) per i procedimenti di ultima istanza presso la Corte sportiva di Appello a livello territoriale**

Il termine per presentare il preannuncio di reclamo, unitamente al contributo e alla eventuale richiesta di copia dei documenti, è fissato alle ore 24:00 del giorno in cui è stata pubblicata la decisione;

il termine entro cui deve essere depositato il ricorso presso la segreteria della Corte Sportiva di Appello a livello territoriale e trasmesso, ad opera del ricorrente, alla controparte è fissato alle ore 24:00 del giorno successivo alla pubblicazione della decisione che si intende impugnare ovvero del giorno stesso della ricezione della copia dei documenti;

il termine entro cui la controparte può ottenere copia dei documenti, ove ne faccia richiesta, è fissato alle ore 12:00 del giorno successivo a quello in cui ha ricevuto la dichiarazione con la quale viene preannunciato il reclamo;

il termine entro cui il Presidente della Corte Sportiva di Appello a livello territoriale fissa l'udienza in camera di consiglio, è fissato a 2 giorni dal deposito del reclamo;

il termine entro cui deve tenersi l'udienza dinanzi alla Corte Sportiva di Appello a livello territoriale è fissato a 3 giorni dal deposito del reclamo;

il termine entro cui il reclamante e gli altri soggetti individuati dal Presidente della Corte Sportiva di Appello a livello territoriale, ai quali è stato comunicato il provvedimento di fissazione, possono fare pervenire memorie e documenti è fissato alle ore 12:00 del giorno precedente della data fissata per l'udienza;

al termine dell'udienza che definisce il giudizio viene pubblicato il dispositivo della decisione.

3) Il deposito di ricorsi, del preannuncio di reclamo, del reclamo e controdeduzioni dovrà esser effettuato a mezzo pec o telefax, comunque, esser depositato presso la sede del Comitato Regionale nei termini sopra precisati.

Ove l'atto debba essere comunicato alla controparte, è onere del reclamante la trasmissione nei termini di cui sopra a mezzo pec o telefax.

## MODIFICA PROGRAMMA GARA / SPIELPROGRAMMÄNDERUNG

Le modifiche vengono riportate in **grassetto**.

Die Änderungen werden **fettgedruckt** angeführt.

### ECCELLENZA / OBERLIGA

N°GG	SQUADRA 1	SQUADRA 2	DATA VAR.	DATA ORIG	ORA VAR.	ORA ORIG.	IMPIANTO
14A	STEGEN STEGONA	PARTSCHINS RAIFF.	<b>25/01/25</b>	08/12/24		14.30	BRUNICO ZONA SCOL. SINT.

### FEMMINILE ECCELLENZA / DAMEN OBERLIGA

N°GG	SQUADRA 1	SQUADRA 2	DATA VAR.	DATA ORIG	ORA VAR.	ORA ORIG.	IMPIANTO
11A	PUSTERTAL	SCILIAR SCHLERN		23/11/24		18.00	<b>SAN GIOVANNI SINT. (INV)</b>
11R	SCILIAR SCHLERN	PUSTERTAL		10/05/25		18.00	<b>CASTELROTTO (INV)</b>

### CALCIO 5 / KLEINFELD SERIE C1

N°GG	SQUADRA 1	SQUADRA 2	DATA VAR.	DATA ORIG	ORA VAR.	ORA ORIG.	IMPIANTO
9A	CLES CALCIO A 5	G.S. FRAVEGGIO		28/11/24	<b>21.30</b>	21.00	CLES PALAZZETTO

## RISULTATI / SPIELERGEBNISSE

#### NOTE / ANMERKUNGEN :

**R** = RAPPORTO NON PERVENUTO / NICHT EINGETROFFENER SPIELBERICHT

**W** = GARA RINVIATA / SPIELVERSCHIEBUNG

**B** = SOSPESA PRIMO TEMPO / ERSTE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN

**I** = SOSPESA SECONDO TEMPO / ZWEITE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN

**M** = NON DISPUTATA IMPRATICABILITA' CAMPO / NICHT AUSGETRAGEN UNBESPIELBARKEIT SPIELFELD

**G** = RIPETIZIONE GARA CAUSA FORZA MAGGIORE / NEUANSETZUNG AUFGRUND HÖHERE GEWALT

**A** = NON DISPUTATA PER MANCANZA ARBITRO / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN FEHLENS DES SCHIEDSRICHTERS

**U** = SOSPESA PER INFORTUNIO ARBITRO / ABGEBROCHEN AUFGRUND VERLETZUNG DES SCHIEDSRICHTERS

**D** = ATTESA DECISIONI ORGANI DISCIPLINARI / IN ERWARTUNG ENTSCHEIDUNGEN DISZIPLINARORGANE

**H** = RIPETIZIONE GARA PER DELIBERA ORGANI DISCIPLINARI / NEUANSETZUNG DES SPIELES LAUT BESCHLUSS DER DISZIPLINARORGANE

**F** = NON DISPUTATA PER PESSIME CONDIZIONI ATMOSFERICHE / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN WIDRIGER WETTERBEDINGUNGEN

**dtr/nE** = DOPO I TIRI DI RIGORE / NACH ELFMETER

**vdGS** = VEDI DELIBERA GIUDICE SPORTIVO / SIEHE BESCHLUSS SPORTRICHTER

## ECCELLENZA / OBERLIGA

### RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 24/11/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 14 Giornata - A		
BRIXEN	- SPORT CLUB ST.GEORGEN	1 - 1
COMANO TERME E FIAVE	- BOZNER	1 - 2
FC ROVERETO	- MORI S. STEFANO	1 - 2
MAIA ALTA OBERMAIS	- BENACENSE 1905 RIVA	6 - 1
ST. PAULS	- LEVICO TERME	1 - 2
VIPO TRENTO	- ANAUNE VALLE DI NON	3 - 1
VIRTUS BOLZANO	- TRAMIN FUSSBALL	0 - 1

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	33	14	10	3	1	26	8	18	0
A.S.V. PARTSCHINS RAIFFEISEN	26	13	7	5	1	20	11	9	0
U.S.D. LEVICO TERME	26	14	7	5	2	17	11	6	0
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	25	14	7	4	3	20	10	10	0
A.S.V. TRAMIN FUSSBALL	23	14	7	2	5	17	17	0	0
S.C.D. SPORT CLUB ST. GEORGEN	22	14	6	4	4	24	17	7	0
F.C.D. ST. PAULS	19	14	5	4	5	15	15	0	0
A.S.D. MORI S. STEFANO	18	14	5	3	6	13	11	2	0
A.S.D. ANAUNE VALLE DI NON	18	14	5	3	6	18	21	-3	0
S.S.D. BENACENSE 1905 RIVA	18	14	5	3	6	22	27	-5	0
F.C. BOZNER	17	14	5	2	7	16	22	-6	0
S.S.V. BRIXEN	16	14	4	4	6	14	14	0	0
SCSD FOOTBALL CLUB ROVERETO	15	14	3	6	5	22	26	-4	0
U.S.D. VIPO TRENTO	11	14	2	5	7	15	21	-6	0
A.S.D. COMANO TERME E FIAVE	10	14	2	4	8	9	19	-10	0
ASVSSD STEGEN STEGONA	6	13	1	3	9	10	28	-18	0

## FEMMINILE ECCELLENZA / DAMEN OBERLIGA

### RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 23/11/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 11 Giornata - A		
AUER ORA	- PFALZEN	0 - 16
(1) BRIXEN	- ANAUNE VALLE DI NON	1 - 1
FFC PUSTERTAL ASV	- SCILIAR SCHLERN	8 - 0
NEUGRIES	- AZZURRA S. BARTOLOMEO	0 - 6
RED LIONS TARSCH	- AFC STERZING	5 - 1
(1) RIVA DEL GARDA A.S.D.	- RIFFIAN KUENS	3 - 1

(1) - disputata il 24/11/2024

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
U.S. AZZURRA S. BARTOLOMEO	28	11	9	1	1	60	7	53	0
A.S.D. PFALZEN	26	11	8	2	1	43	14	29	0
U.S. RIVA DEL GARDA A.S.D.	25	11	8	1	2	58	16	42	0
A.S.V. FFC PUSTERTAL ASV	23	11	7	2	2	48	8	40	0
S.S.V. BRIXEN	23	11	7	2	2	30	6	24	0
A.S.D. ANAUNE VALLE DI NON	19	11	6	1	4	32	26	6	0
A.S.V. RIFFIAN KUENS	15	11	5	0	6	13	24	-11	0
ADFC RED LIONS TARSCH	11	11	3	2	6	24	21	3	0
A.S.C. NEUGRIES	10	11	3	1	7	20	43	-23	0
AC.SG SCILIAR SCHLERN	9	11	3	0	8	9	49	-40	0
A.S.D. AFC STERZING	3	11	1	0	10	11	43	-32	0
S.C. AUER ORA	0	11	0	0	11	4	95	-91	0

## CALCIO 5 / KLEINFELD SERIE C1

### RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 22/11/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 8 Giornata - A		
AC TRENTO 1921 S.R.L.	- PINETA	2 - 1
BESENELLO A.S.D.	- VIRTUS ROVERE	1 - 3
DX GENERATION	- CUS TRENTO	6 - 2
FC GOSTIVAR	- CLES CALCIO A 5	5 - 6
G.S. FRAVEGGIO	- CALCIO BLEGGIO	7 - 8
IMPERIAL GRUMO A.S.D.	- MEZZOLOMBARDO	1 - 3

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
AC TRENTO 1921 S.R.L.	24	8	8	0	0	45	16	29	0
POL. BESENELLO A.S.D.	17	8	5	2	1	43	28	15	0
IMPERIAL GRUMO A.S.D.	16	8	5	1	2	39	28	11	0
A.S.D. CALCIO BLEGGIO	15	7	5	0	2	32	31	1	0
A.S.D. GNU TEAM ALA	14	7	4	2	1	47	33	14	0
POL. PINETA	12	8	3	3	2	23	14	9	0
U.S.D. VIRTUS ROVERE	10	7	3	1	3	20	19	1	0
A.S.D. FC GOSTIVAR	9	7	3	0	4	38	41	-3	0
S.S.D. MEZZOLOMBARDO	8	8	2	2	4	35	38	-3	0
A.C.D. CLES CALCIO A 5	7	7	2	1	4	25	38	-13	0
A.S.D. G.S. FRAVEGGIO	3	7	1	0	6	39	46	-7	0
A.S.D. DX GENERATION	3	7	1	0	6	28	48	-20	0
A.S.D. CUS TRENTO	0	7	0	0	7	17	51	-34	0

## COPPA ITALIA / ITALIENPOKAL FUTSAL

### RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 25/11/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE C - 3 Giornata - A			GIRONE A - 3 Giornata - R		
(1) IMPERIAL GRUMO A.S.D.	- DX GENERATION	6 - 3	VIRTUS ROVERE	- BESENELLO A.S.D.	4 - 5
(1) - disputata il 19/11/2024					

GIRONE B - 3 Giornata - R			GIRONE C - 3 Giornata - R		
CUS TRENTO	- AC TRENTO 1921 S.R.L.	- R	(1) DX GENERATION	- IMPERIAL GRUMO A.S.D.	4 - 7
(1) G.S. FRAVEGGIO	- CALCIO BLEGGIO	11 - 5	(1) - disputata il 26/11/2024		
(1) - disputata il 26/11/2024					

GIRONE D - 3 Giornata - R		
MEZZOLOMBARDO	- PINETA	3 - 2

#### GIRONE A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.D. GNU TEAM ALA	9	4	3	0	1	32	17	15	0
POL. BESENELLO A.S.D.	6	4	2	0	2	17	23	-6	0
U.S.D. VIRTUS ROVERE	3	4	1	0	3	14	23	-9	0

#### GIRONE B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
AC TRENTO 1921 S.R.L.	13	5	4	1	0	31	13	18	0
A.S.D. CALCIO BLEGGIO	10	6	3	1	2	29	28	1	0
A.S.D. G.S. FRAVEGGIO	6	6	2	0	4	41	41	0	0
A.S.D. CUS TRENTO	3	5	1	0	4	14	33	-19	0

## GIRONE C

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
IMPERIAL GRUMO A.S.D.	9	3	3	0	0	16	8	8	0
A.S.D. FC GOSTIVAR	6	4	2	0	2	20	16	4	0
A.S.D. DX GENERATION	0	3	0	0	3	11	23	-12	0

## GIRONE D

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.S.D. MEZZOLOMBARDO	9	4	3	0	1	14	11	3	0
POL. PINETA	6	4	2	0	2	15	10	5	0
A.C.D. CLES CALCIO A 5	3	4	1	0	3	13	21	-8	0

## **GIUSTIZIA SPORTIVA / SPORTJUSTIZ**

### Decisioni del Giudice Sportivo / Beschluesse des Sportrichters

Il Giudice Sportivo, nella seduta del 27/11/2024, ha adottato le decisioni che di seguito integralmente si riportano:

## **ECCELLENZA / OBERLIGA**

### **GARE DEL / SPIELE VOM 24/11/2024**

#### **PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN**

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.  
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

#### **A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE**

##### **AMMENDA / GELDBUßE**

Euro 250,00 FOOTBALL CLUB ROVERETO

nel corso del secondo tempo della gara un gruppo di tifosi della squadra di casa si rivolgeva ripetutamente alla assistente n. 2 dell'arbitro con espressioni ingiuriose e irrispettose, peraltro aggravate da evidenti intenti discriminatori per ragioni di genere. Alla stessa assistente, al termine della gara, venivano inoltre rivolte grida ed espressioni irrispettose provenienti da tesserati della squadra di casa che si trovavano all'interno dello spogliatoio.

#### **A CARICO DI MASSAGGIATORI / ZU LASTEN MASSEURE**

##### **INIBIZIONE A SVOLGERE ATTIVITA' FINO AL / TÄTIGKEITSUNTERSAGUNG BIS 19/12/2024**

PRAMSTALLER GABRIEL (SPORT CLUB ST. GEORGEN)

#### **A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER**

##### **INIBIZIONE A SVOLGERE ATTIVITA' FINO AL / TÄTIGKEITSUNTERSAGUNG BIS 12/12/2024**

CECERE GIANLUCA (SPORT CLUB ST. GEORGEN)

#### **A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDVORWEIS**

##### **SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)**

VIOLA GIACOMO

(LEVICO TERME)

POZZA CRISTIAN

(MORI S. STEFANO)

**AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)**

BOSETTI ALESSIO

(BENACENSE 1905 RIVA)

OHNEWEIN HANNES

(ST. PAULS)

**FEMMINILE ECCELLENZA / DAMEN OBERLIGA**

**GARE DEL / SPIELE VOM 23/11/2024**

**PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN**

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.  
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

**A CARICO DIRIGENTI / ZU LASTEN FUNKTIONÄRE**

**INIBIZIONE A SVOLGERE ATTIVITA' FINO AL / TÄTIGKEITSUNTERSAGUNG BIS 05/12/2024**

UEBEREGGER KATHRIN

(PFALZEN)

**GARE DEL / SPIELE VOM 24/11/2024**

**PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN**

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.  
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

**A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS**

**SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE**

DALLAGO FABIANA

(ANAUNE VALLE DI NON)

**CALCIO 5 / KLEINFELD SERIE C1**

**GARE DEL / SPIELE VOM 22/11/2024**

**PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN**

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.  
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

**A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER**

**AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)**

STRAZZERI ROBERTO

(VIRTUS ROVERE)

**A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS**

**SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL**

BERTI MATTIA

(DX GENERATION)

PUPULEKU HALZYD

(VIRTUS ROVERE)

## **A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDDVERWEIS**

### **SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE**

MARCHETTA PATRICK (G.S. FRAVEGGIO)

dopo il fischio finale, correva verso un avversario, spingendolo volontariamente a terra con forza. Tale condotta integra la violazione dell'art. 38, prima parte, del C.d.S. Il tenore complessivo della stessa consente tuttavia di riconoscere l'applicazione di circostanze attenuanti, con quantificazione della pena in misura inferiore al minimo edittale.

### **SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)**

GADLER GABRIEL (DX GENERATION)

### **AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)**

FILIPPI DAVIDE (CUS TRENTO) BINI MATTEO (DX GENERATION)

## **COPPA ITALIA / ITALIENPOKAL FUTSAL**

### **GARE DEL / SPIELE VOM 19/11/2024**

#### **PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN**

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.  
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

## **A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDDVERWEIS**

### **SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (II INFR)**

MELCHIORI MASSIMILIANO (IMPERIAL GRUMO A.S.D.) PRATOLA CHRISTIAN (IMPERIAL GRUMO A.S.D.)

### **AMMONIZIONE CON DIFFIDA (I INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (I VERGEHEN)**

LEONI FABIO (DX GENERATION) BUCCELLA MIRKO (IMPERIAL GRUMO A.S.D.)

### **GARE DEL / SPIELE VOM 25/11/2024**

#### **PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN**

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.  
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

## **A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDDVERWEIS**

### **AMMONIZIONE CON DIFFIDA (I INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (I VERGEHEN)**

CECCHIN RICCARDO E. (MEZZOLOMBARDO) MAZZONE MICHELE (PINETA)

ZENATTI DANIELE (PINETA) FERCHICHI ANOUAR (VIRTUS ROVERE)

**FINALI PROVINCIALI 2024/2025 – LANDESFINALSPIELE 2024/2025**

Il Consiglio Direttivo ha deliberato di organizzare le Finali Provinciali della Stagione Sportiva 2024/2025 nei seguenti giorni:

**sabato 31 maggio**  
**e domenica 1 giugno 2025**

per le seguenti **Finali Provinciali**:

- **titolo Campione di 1<sup>a</sup> Categoria** tra le due vincenti i rispettivi gironi di Campionato;
- **titolo Campione di 2<sup>a</sup> Categoria** tra le due vincenti i rispettivi gironi di Campionato;
- **titolo Campione di 3<sup>a</sup> Categoria** tra le tre vincenti i rispettivi gironi di Campionato;
- **triangolare Finale Provinciale Juniores;**
- **Finale Campionato Provinciale A Under 17 Allievi;**
- **triangolare Campionato Provinciale B Under 17 Allievi;**
- **Finale Campionato Provinciale A Under 15 Giovanissimi;**
- **triangolare Campionato Provinciale B Under 15 Giovanissimi.**

Le Finali Provinciali della Stagione Sportiva 2024/2025 verranno svolte secondo delibera del Consiglio Direttivo del 07/11/22 nella zona:

**Val Pusteria, Val Badia e Valli laterali**

Tutte le società interessate di queste zone possono inviare la richiesta per l'organizzazione nella propria zona entro il 31 dicembre 2024 allo scrivente Comitato via mail, successivamente il Consiglio Direttivo deciderà per la località.

***Vista la quantità di gare da effettuare le società che vogliono candidarsi dovranno disporre di due campi da calcio regolamentari in occasione delle Finali Provinciali, eventualmente anche in due località diverse.***

Der Vorstand hat beschlossen, die Landesfinalspiele der Sportsaison 2024/2025 voraussichtlich an folgenden Tagen zu organisieren:

**Samstag 31. Mai**  
**und Sonntag 01. Juni 2025**

für folgende **Landesfinalspiele**:

- **Meistertitel der 1<sup>a</sup> Amateurliga** zwischen den beiden Siegern der jeweiligen Kreise der Meisterschaft;
- **Meistertitel der 2<sup>a</sup> Amateurliga** zwischen den beiden Siegern der jeweiligen Kreise der Meisterschaft;
- **Meistertitel der 3<sup>a</sup> Amateurliga** zwischen den drei Siegern der jeweiligen Kreise der Meisterschaft;
- **Dreierkreis Landesfinale Juniores;**
- **Finalspiel Landesmeisterschaft A Under 17 A-Jugend;**
- **Dreierkreis Landesmeisterschaft B Under 17 A-Jugend;**
- **Finalspiel Landesmeisterschaft A Under 15 B-Jugend;**
- **Dreierkreis Landesmeisterschaft B Under 15 B-Jugend.**

Die Finalspiele für die Sportsaison 2024/2025 werden laut Beschluss des Vorstandes vom 07/11/22 in folgender Zone abgehalten:

**Pustertal, Gadertal und Seitentäler**

Alle interessierten Vereine dieser Zonen können die Anfrage innerhalb 31. Dezember 2024 an dieses Komitee via mail einreichen; daraufhin entscheidet der Vorstand an wen die Veranstaltung vergeben wird.

***Aufgrund der Anzahl der Spiele, müssen die Vereine welche die Veranstaltung organisieren wollen, bei den Landesfinalspielen zwei reguläre Fußballplätze zur Verfügung stellen, eventuell auch in zwei verschiedenen Ortschaften.***



**Qualificazione Campionati Elite e Provinciali A e B  
JUNIORES, ALLIEVI UNDER 17 e GIOVANISSIMI UNDER 15**

**Qualifikation Meisterschaften Elite und Landesmeisterschaften A und B  
JUNIOREN, A-JUGEND UNDER 17 und B-JUGEND UNDER 15**

Si riporta quanto pubblicato con Comunicati Ufficiali nr. 7 e 9 inerente alla qualificazione per i Campionati Elite e per i Campionati Provinciali A e B nelle Categorie Juniores, Allievi Under 17 e Giovanissimi Under 15:

Man veröffentlicht nochmals den Inhalt laut Offizielle Rundschreiben Nr. 7 und 9 in Bezug auf die Qualifikation zu den Meisterschaften Elite und den Landesmeisterschaften A und B der Kategorien Junioren, A-Jugend Under 17 und B-Jugend Under 15:

**Campionato JUNIORES / Meisterschaft JUNIOREN**

Il Campionato Juniores Elite sarà formato da un girone unico di 8 squadre con gare di andata e ritorno composto dalle prime quattro squadre classificate dei due gironi della fase autunnale.

La squadra vincente di questo girone parteciperà alla Fase Nazionale. Nel caso fosse una squadra Pool, parteciperà alla Fase Nazionale la miglior classificata delle squadre non Pool.

Il Campionato Juniores Provinciale sarà formato da tre gironi con gare di andata e ritorno composti dalle restanti squadre dei gironi della fase autunnale.

Le squadre vincenti dei tre gironi disputeranno un triangolare Finale in occasione delle Finali Provinciali.

In caso di parità tra due o più squadre nella prima fase vale la classifica avulsa.

Le squadre Pool parteciperanno con diritto di classifica e potranno anche qualificarsi per il girone Elite.

Die Meisterschaft Junioren Elite wird aus einem Kreis mit 8 Mannschaften mit Hin- und Rückspielen gebildet, zusammengesetzt aus den ersten vier platzierten Mannschaften der beiden Kreise der Herbsttätigkeit.

Der Sieger dieses Kreises wird die Nationale Phase bestreiten. Sollte dies eine Pool Mannschaft sein, wird an der Nationalen Phase die bestplatzierte Nicht-Pool Mannschaft teilnehmen.

Die Landesmeisterschaft Junioren wird aus drei Kreisen mit Hin- und Rückspielen gebildet, zusammengesetzt aus den restlichen Mannschaften der Kreise der Herbsttätigkeit.

Die Sieger der drei Kreise bestreiten das Dreierfinale bei den Landesfinalspielen.

Im Falle eines Gleichstandes zweier oder mehrerer Vereine in der ersten Phase wird die sogenannte „classifica avulsa“ angewandt.

Die Ergebnisse der Pool Mannschaften werden für die Tabelle berücksichtigt; sie können sich auch für den Kreis Elite qualifizieren.

### **Campionato ALLIEVI Fase di Qualificazione Elite UNDER 17** **Meisterschaft A – JUGEND Qualifikationsphase Elite UNDER 17**

Al Campionato Elite in primavera, composto da 8 squadre con gare di andata e ritorno, si qualificheranno le prime 3 squadre classificate di entrambi i gironi.

In caso di parità tra due o più squadre nella fase di qualificazione vale la classifica avulsa.

La Società che avrà vinto il Campionato Elite, sarà ammessa alla Fase Nazionale secondo le disposizioni che saranno rese note in tempo utile.

Le restanti squadre parteciperanno, nell'attività primaverile, al Campionato Provinciale A.

Für die Meisterschaft Elite im Frühjahr, welche aus 8 Mannschaften mit Hin- und Rückspielen besteht, qualifizieren sich die ersten 3 platzierten Mannschaften beider Kreise.

Im Falle eines Gleichstandes zweier oder mehrerer Vereine in der Qualifikationsphase wird die sogenannte „classifica avulsa“ angewandt.

Der Verein, der die Meisterschaft Elite gewinnt, wird an der Nationalen Phase teilnehmen, laut den Formalitäten die termingerecht veröffentlicht werden.

Die restlichen Mannschaften nehmen im Frühjahr an der Landesmeisterschaft A teil.

### **Campionato Prov. ALLIEVI / Landesmeisterschaft A – JUGEND UNDER 17**

Al Campionato Elite in primavera, composto da 8 squadre con gare di andata e ritorno, si qualificheranno le prime squadre classificate di entrambi i gironi.

Al Campionato Provinciale A in primavera, composto da 2 gironi di 8 squadre con gare di andata e ritorno, si qualificheranno le seconde, terze e quarte classificate di entrambi i gironi.

Le squadre vincenti dei due gironi disputeranno la Finale in occasione delle Finali Provinciali.

Al Campionato Provinciale B in primavera, si qualificheranno le restanti squadre di entrambi i gironi.

Le squadre vincenti disputeranno la Finale in occasione delle Finali Provinciali.

In caso di parità tra due o più squadre vale la classifica avulsa.

Le seconde squadre parteciperanno con diritto di classifica ma non potranno qualificarsi per il girone Elite e neppure i Gironi Provinciali A. Parteciperanno alla seconda fase nei gironi Provinciali B.

Für die Meisterschaft Elite im Frühjahr, welche aus 8 Mannschaften mit Hin- und Rückspielen besteht, qualifizieren sich die erst platzierten Mannschaften beider Kreise.

Für die Landesmeisterschaft A im Frühjahr, welche aus zwei Kreisen mit je 8 Mannschaften mit Hin- und Rückspielen besteht, qualifizieren sich die zweiten, dritten und vierten platzierten Mannschaften beider Kreise.

Die Sieger der beiden Kreise bestreiten das Finale bei den Landesfinalspielen.

Für die Landesmeisterschaft B im Frühjahr, qualifizieren sich die restlichen Mannschaften beider Kreise.

Die Sieger bestreiten das Finale bei den Landesfinalspielen.

Im Falle eines Gleichstandes zweier oder mehrerer Vereine wird die sogenannte „classifica avulsa“ angewandt.

Die Ergebnisse der zweiten Mannschaften werden für die Tabelle berücksichtigt; allerdings können sie sich nicht für den Kreis Elite bzw. für die Kreise der Landesmeisterschaft A qualifizieren. Sie werden in der zweiten Phase in den Kreisen der Landesmeisterschaft B teilnehmen.

## **Campionato GIOVANISSIMI Fase di Qualificazione Elite UNDER 15** **Meisterschaft B – JUGEND Qualifikationsphase Elite UNDER 15**

Al Campionato Elite in primavera, composto da 8 squadre con gare di andata e ritorno, si qualificheranno le prime 3 squadre classificate di entrambi i gironi.

In caso di parità tra due o più squadre nella fase di qualificazione vale la classifica avulsa.

La Società che avrà vinto il Campionato Elite, sarà ammessa alla Fase Nazionale secondo le disposizioni che saranno rese note in tempo utile.

Le restanti squadre parteciperanno, nell'attività primaverile, al Campionato Provinciale A.

Für die Meisterschaft Elite im Frühjahr, welche aus 8 Mannschaften mit Hin- und Rückspielen besteht, qualifizieren sich die ersten 3 platzierten Mannschaften beider Kreise.

Im Falle eines Gleichstandes zweier oder mehrerer Vereine in der Qualifikationsphase wird die sogenannte „classifica avulsa“ angewandt.

Der Verein, der die Meisterschaft Elite gewinnt, wird an der Nationalen Phase teilnehmen, laut den Formalitäten die termingerecht veröffentlicht werden.

Die restlichen Mannschaften nehmen im Frühjahr an der Landesmeisterschaft A teil.

## **Campionato Prov. GIOVANISSIMI / Landesmeisterschaft B – JUGEND UNDER 15**

Al Campionato Elite in primavera, composto da 8 squadre con gare di andata e ritorno, si qualificherà la prima classificata del girone B. Le prime classificate dei Gironi A e C disputeranno a fine novembre und Finale con andata e ritorno per la qualificazione al Campionato Elite.

Al Campionato Provinciale A in primavera, composto da 2 gironi di 8 squadre con gare di andata e ritorno, si qualificheranno la prima classificata esclusa dal girone Elite, le seconde classificate e la terza classificata del girone B. Le due terze classificate dei Gironi A e C disputeranno a fine novembre und Finale con andata e ritorno per la qualificazione al Campionato Provinciale A.

Le squadre vincenti dei due gironi disputeranno la Finale in occasione delle Finali Provinciali.

Al Campionato Provinciale B in primavera, si qualificheranno le restanti squadre di entrambi i gironi.

Le squadre vincenti disputeranno la Finale in occasione delle Finali Provinciali.

In caso di parità tra due o più squadre vale la classifica avulsa.

Le seconde squadre parteciperanno con diritto di classifica ma non potranno qualificarsi per il girone Elite e neppure i Gironi Provinciali A. Parteciperanno alla seconda fase nei gironi Provinciali B.

Für die Meisterschaft Elite im Frühjahr, welche aus 8 Mannschaften mit Hin- und Rückspielen besteht, qualifiziert sich die Erstplatzierte Mannschaft des Kreises B. Die Erstplatzierten Mannschaften der Kreise A und C bestreiten Ende November das Finale mit Hin- und Rückspiel für die Qualifikation zur Elite Meisterschaft.

Für die Landesmeisterschaft A im Frühjahr, welche aus zwei Kreisen mit je 8 Mannschaften mit Hin- und Rückspielen besteht, qualifizieren sich die Erstplatzierte Mannschaft, welche sich nicht für den Elite Kreis qualifiziert hat, die zweitplatzierten und die Drittplatzierte Mannschaften des Kreises B. Die Drittplatzierten Mannschaften der Kreise A und C bestreiten Ende November das Finale mit Hin- und Rückspiel für die Qualifikation zur Landesmeisterschaft A.

Die Sieger der beiden Kreise bestreiten das Finale bei den Landesfinalspielen.

Für die Landesmeisterschaft B im Frühjahr, qualifizieren sich die restlichen Mannschaften beider Kreise.

Die Sieger bestreiten das Finale bei den Landesfinalspielen.

Im Falle eines Gleichstandes zweier oder mehrerer Vereine wird die sogenannte „classifica avulsa“ angewandt.

Die Ergebnisse der zweiten Mannschaften werden für die Tabelle berücksichtigt; allerdings können sie sich nicht für den Kreis Elite bzw. für die Kreise der Landesmeisterschaft A qualifizieren. Sie werden in der zweiten Phase in den Kreisen der Landesmeisterschaft B teilnehmen.

## Classifica Avulsa / Sonderrangliste

Si riporta quanto previsto dall'art. 51 delle N.O.I.F. in merito alla Formazione della Classifica Avulsa nella fase di Qualificazione dei Campionati Juniores, Allievi Under 17 e Giovanissimi Under 15:

In caso di parità di punteggio fra due o più squadre al termine della fase di qualificazione si procede preliminarmente alla compilazione di una graduatoria (c.d. "classifica avulsa") fra le squadre interessate tenendo conto nell'ordine:

- dei punti conseguiti negli incontri diretti;
- a parità di punti, della differenza tra le reti segnate e quelle subite negli stessi incontri.

Nel caso in cui due o più squadre interessate permangano in parità anche nella "classifica avulsa", e ai soli fini della compilazione della relativa graduatoria, si tiene conto, nell'ordine:

- della differenza fra reti segnate e subite nell'intero campionato;
- del maggior numero di reti segnate nell'intero Campionato;
- del sorteggio.

Man erinnert was laut Art. 51 der N.O.I.F. in Bezug auf die Erstellung der Sonderranglisten vorgesehen ist, welche bei der Qualifikationsphase der Junioren, A-Jugend Under 17 und B-Jugend Under 15 angewandt wird:

Bei Punktegleichheit zwischen zwei oder mehreren Mannschaften am Ende der Qualifikationsrunde, wird eine Sonderrangliste („classifica avulsa“) zwischen den jeweiligen Mannschaften zusammengestellt, in der man folgende Punkte der Reihenfolge nach beachtet:

- die erzielten Punkte in den direkten Begegnungen;
- bei Punktegleichheit die Differenz der geschossenen und erhaltenen Tore in den direkten Begegnungen.

Falls zwei oder mehrere Mannschaften auch in der „Sonderrangliste“ auf dem selben Platz sein sollten und um letztendlich die jeweilige Rangordnung zu vervollständigen, so werden der Reihenfolge nach, folgende Punkte beachtet:

- die Differenz der geschossenen und erhaltenen Tore in der ganzen Meisterschaft;
- höhere Anzahl an geschossenen Toren im Laufe der Meisterschaft;
- Losentscheid.

## Provvedimenti disciplinari attività primaverile / Disziplinarmaßnahmen Frühjahr

Si comunica che le ammonizioni della fase autunnale Juniores, Allievi Under 17 e Giovanissimi Under 15 non saranno riportati nella fase primaverile.

Mentre le squalifiche della fase autunnale dovranno essere scontate anche nella fase primaverile.

Man teilt mit, dass die Verwarnungen der Herbsttätigkeit Junioren, A-Jugend Under 17 und B-Jugend Under 15 nicht in die Frühjahrsstätigkeit übertragen werden.

Die Sperren der Herbsttätigkeit müssen hingegen auch in der Frühjahrsstätigkeit verbüßt werden.

## Qualificazioni GIOVANISSIMI / Qualifikationen B – JUGEND UNDER 15

Al Campionato Elite in primavera, composto da 8 squadre con gare di andata e ritorno, si qualificherà la prima classificata del girone B. Le prime classificate dei Gironi A e C disputeranno a fine novembre und Finale con andata e ritorno per la qualificazione al Campionato Elite.

Für die Meisterschaft Elite im Frühjahr, welche aus 8 Mannschaften mit Hin- und Rückspielen besteht, qualifiziert sich die Erstplatzierte Mannschaft des Kreises B. Die Erstplatzierten Mannschaften der Kreise A und C bestreiten Ende November das Finale mit Hin- und Rückspiel für die Qualifikation zur Elite Meisterschaft.

<i>Data / Datum</i>	<i>Orario / Uhrzeit</i>	<i>Ritorno / Rückspiel</i>	<i>Campo / Spielfeld</i>
Dom./Son. 01/12/24	Ore 11.00 Uhr	<b>GITSCHBERG JOCHTAL – KASTELBELL TSCHARS</b>	Rio Pusteria / Mühlbach

**Gare di andata e ritorno:** Saranno effettuate in due tempi di 35' ciascuno; sarà dichiarata vincente la squadra che nei due incontri avrà segnato il maggior numero di reti nel corso delle due gare. Qualora risultasse parità nelle reti segnate l'arbitro procederà a far eseguire i tiri di rigore, secondo le modalità previste dai vigenti regolamenti.

**Hin- und Rückspiele:** es sind zwei Halbzeiten zu je 35 Minuten vorgesehen. Sieger ist die Mannschaft, die nach den zwei Spielen die meisten Tore erzielt hat. Sollte es einen Gleichstand bei den erzielten Toren geben, so werden, entsprechend den Bestimmungen, Elfmeter geschossen.

Al Campionato Provinciale A in primavera, composto da 2 gironi di 8 squadre con gare di andata e ritorno, si qualificheranno la prima classificata esclusa dal girone Elite, le seconde classificate e la terza classificata del girone B. Le due terze classificate dei Gironi A e C disputeranno a fine novembre und Finale con andata e ritorno per la qualificazione al Campionato Provinciale A.

Für die Landesmeisterschaft A im Frühjahr, welche aus zwei Kreisen mit je 8 Mannschaften mit Hin- und Rückspielen besteht, qualifizieren sich die Erstplatzierte Mannschaft, welche sich nicht für den Elite Kreis qualifiziert hat, die zweitplatzierten und die Drittplatzierte Mannschaften des Kreises B. Die Drittplatzierten Mannschaften der Kreise A und C bestreiten Ende November das Finale mit Hin- und Rückspiel für die Qualifikation zur Landesmeisterschaft A.

<i>Data / Datum</i>	<i>Orario / Uhrzeit</i>	<i>Ritorno / Rückspiel</i>	<i>Campo / Spielfeld</i>
Dom.Son. 01/12/24	Ore 14.00 Uhr	<b>LAAS LASA – HOCHPUSTERTAL ALTA P.</b>	Lasa / Laas S. Sisinius

**Gare di andata e ritorno:** Saranno effettuate in due tempi di 35' ciascuno; sarà dichiarata vincente la squadra che nei due incontri avrà segnato il maggior numero di reti nel corso delle due gare. Qualora risultasse parità nelle reti segnate l'arbitro procederà a far eseguire i tiri di rigore, secondo le modalità previste dai vigenti regolamenti.

**Hin- und Rückspiele:** es sind zwei Halbzeiten zu je 35 Minuten vorgesehen. Sieger ist die Mannschaft, die nach den zwei Spielen die meisten Tore erzielt hat. Sollte es einen Gleichstand bei den erzielten Toren geben, so werden, entsprechend den Bestimmungen, Elfmeter geschossen.

**Richieste società Campionati e Tornei Ritorno – Attività Primaveraile**  
**Anfragen Vereine Meisterschaften und Turniere Rückrunde – Frühjahrstätigkeit**

Si comunica che eventuali **richieste di variazioni per campi di gioco, giorno od orari per il calendario orario del girone di ritorno** che riguardano i vari Campionati e Tornei Provinciali devono pervenire al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano **entro il 15 dicembre 2024 via mail** (le richieste già indicate all'atto dell'iscrizione non dovranno essere riformulate).

Man teilt mit, dass bezüglich eventueller **Anfragen für Abänderungen bzgl. Spielfelder, Spieltagen oder Uhrzeiten**, für die verschiedenen Landesmeisterschaften und Turniere **für den Spielkalender der Rückrunde, innerhalb 15. Dezember 2024 mittels Mail** beim Autonomen Landeskomitee Bozen eingereicht werden müssen (Anfragen welche bereits bei der Anmeldung angegeben wurden, müssen nicht nochmals eingereicht werden).

**Nuove Iscrizioni Tornei Ritorno – Attività Primaveraile**  
**Neue Anmeldungen Turniere Rückrunde – Frühjahrstätigkeit**

Il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano ha deliberato di **aprire le iscrizioni per nuove squadre** dei seguenti Tornei nel periodo sotto indicato:

Das Autonome Landeskomitee Bozen hat beschlossen, **Anmeldungen neuer Mannschaften** folgender Turniere innerhalb der angeführten Termine zu ermöglichen:

**Esordienti 9 contro 9 misti**  
**Esordienti 9 contro 9 – 1°anno Junior**

**C – Jugend 9 gegen 9 gemischt**  
**C – Jugend 9 gegen 9 – 1.Jahr Junior**

**DAL 1 AL 15 DICEMBRE 2024**

**VOM 01. BIS 15. DEZEMBER 2024**

**Pulcini 7 contro 7**

**D – Jugend 7 gegen 7**

**DAL 1 AL 30 DICEMBRE 2024**

**VOM 01. BIS 30. DEZEMBER 2024**

**La documentazione dovrà essere scannerizzata singolarmente ed inoltrata timbrata e firmata al Comitato esclusivamente con il metodo della dematerializzazione sul portale delle società [www.iscrizioni.lnd.it](http://www.iscrizioni.lnd.it)**

**Die Dokumentation muss einzeln eingescannt und dem Landeskomitee unterschrieben und abgestempelt ausschließlich mittels Dematerialisierung auf dem Vereinsportal [www.iscrizioni.lnd.it](http://www.iscrizioni.lnd.it) übermittelt werden.**

## TRASFERIMENTO CALCIATORI/TRICI / SPIELERWECHSEL

Si ricorda che il **trasferimento e la cessione di contratto di un calciatore e di una calciatrice “giovane dilettante” o “non professionista”** nell’ambito delle Società partecipanti ai Campionati organizzati dalla Lega Nazionale Dilettanti possono avvenire, nel rispetto di quanto disposto dagli artt. 100, 101 e 104 delle NOIF nel seguente periodo:

**DA MARTEDÌ 3 DICEMBRE  
A MERCOLEDÌ 18 DICEMBRE 2024**

Per la disciplina Calcio a Cinque il periodo dei trasferimenti suppletivi sarà il seguente:

**DA GIOVEDÌ 2 GENNAIO  
A MERCOLEDÌ 29 GENNAIO 2025**

Le liste di trasferimento **devono essere trasmesse con il metodo della dematerializzazione al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano entro i termini sopra stabiliti.**

Le operazioni devono avvenire **tramite l’area riservata delle società sul sito web [www.iscrizioni.lnd.it](http://www.iscrizioni.lnd.it).**

Man erinnert, dass die **Vereinswechsel und Abgabe des Vertrages von Fußballspielern und Fußballspielerinnen „Junge Amateure“ und „Nicht Profis“** zwischen Vereinen, welche an den von der Nationalen Amateurliga organisierten Meisterschaften teilnehmen, unter Einhaltung der Artt. 100, 101 und 104 der NOIF, innerhalb folgenden Zeitraums erfolgen kann:

**VON DIENSTAG, 03. DEZEMBER BIS  
MITTWOCH, 18. DEZEMBER 2024**

Für die Disziplin Kleinfeldfußball wurde das Zeitfenster für einen Spielerwechsel wie folgt festgelegt:

**VON DONNERSTAG, 02. JANUAR  
BIS MITTWOCH, 29. JANUAR 2025**

Die Spielerwechsel **müssen beim Autonomen Landeskomitee Bozen innerhalb der oben festgelegten Termine, mittels der Methode der Dematerialisierung eingereicht werden.**

Die Eingabe muss **im reservierten Bereich der Vereine auf der Internetseite [www.iscrizioni.lnd.it](http://www.iscrizioni.lnd.it)** erfolgen.

## Risoluzione consensuale Trasferimenti a titolo temporaneo Auflösung der zeitlich begrenzten Spielerwechsel

Si ricorda che il **2 dicembre 2024 scade il termine per la presentazione della risoluzione consensuale dei trasferimenti avvenuti a titolo temporaneo (art. 103 bis delle N.O.I.F.).**

Il calciatore che ha usufruito della risoluzione consensuale del trasferimento a prestito entro il 2 dicembre, può essere altresì oggetto di ulteriore e successivo trasferimento, sia a titolo temporaneo che definitivo, nel periodo previsto.

Nel caso che il calciatore sia destinato a rientrare nell’organico della società detentrica del vincolo e non venga ulteriormente trasferito, la facoltà della risoluzione consensuale potrà essere esercitata entro il **18 dicembre 2024.**

Man erinnert, dass **am 02. Dezember 2024 der Termin für die Einreichung von Auflösungen zeitlich begrenzter Spielerwechsel abläuft (Art. 103 bis der N.O.I.F.).**

Der Fußballspieler, der innerhalb 02. Dezember den zeitlich begrenzten Spielerwechsel auflöst, kann nochmals einen zeitlich begrenzten oder endgültigen Spielerwechsel, innerhalb des dafür vorgesehenen Zeitraums, unterzeichnen.

Sollte der Fußballspieler zum Stammverein, ohne einen weiteren Wechsel, zurückkehren, kann die Auflösung auch innerhalb **18. Dezember 2024** eingereicht werden.

Le operazioni devono avvenire **tramite l'area riservata delle società sul sito web [www.iscrizioni.lnd.it](http://www.iscrizioni.lnd.it)** da parte della società cedente, selezionando la voce "Rientro dal prestito".

Le società dovranno **stampare** il documento, completarlo con le **firme** richieste e **trasmetterlo con il metodo della dematerializzazione al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano entro i termini sopra stabiliti.**

Die Eingabe muss **im reservierten Bereich der Vereine auf der Internetseite [www.iscrizioni.lnd.it](http://www.iscrizioni.lnd.it)** von Seiten des Stammvereins unter dem Kapitel „Rientro dal prestito“, erfolgen.

Die Vereine müssen das Formular **ausdrucken**, mit den vorgesehenen **Unterschriften** vervollständigen und **beim Autonomen Landeskomitee Bozen innerhalb der oben festgelegten Termine, mittels der Methode der Dematerialisierung einreichen.**

## **SVINCOLO CALCIATORI/TRICI / FREISTELLUNG FUßBALLSPIELER/INNEN**

Si ricorda che lo svincolo di un calciatore con tesseramento dilettanti e giovanile non titolari di un contratto di lavoro sportivo, può avvenire in base **all'art. 107 delle N.O.I.F. (liste di svincolo suppletive)** nel seguente periodo.

**DA LUNEDÌ 2 DICEMBRE  
A MERCOLEDÌ 11 DICEMBRE 2024**

Le liste di svincolo **devono essere trasmesse con il metodo della dematerializzazione al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano entro i termini sopra stabiliti.**

Il tesseramento dei calciatori svincolati in questo periodo deve avvenire a far data dal 12 dicembre 2024.

Le operazioni di svincolo devono avvenire **tramite l'area riservata delle società sul sito web [www.iscrizioni.lnd.it](http://www.iscrizioni.lnd.it).**

Nell'area "**Svincoli**" le società potranno vedere l'elenco dei propri calciatori/trici ed eseguire l'operazione di svincolo direttamente on line. (**Svincoli Dilettanti oppure SGS**).

Le società dovranno **stampare** il documento, completarlo con le **firme** richieste e **trasmetterlo con il metodo della dematerializzazione al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano entro i termini sopra stabiliti.**

**Per gli svincoli SGS dovranno inoltre essere inoltrati i cartellini originali.**

Man erinnert, dass die Freistellung von Amateur- und Jugendfußballspielern ohne Sportarbeitsvertrag, **laut Art. 107 der N.O.I.F. (zusätzliche Freistellungen)** in folgendem Zeitraum erfolgen kann:

**VON MONTAG, 02. DEZEMBER BIS  
MITTWOCH, 11. DEZEMBER 2024**

Die Freistellungen **müssen beim Autonomen Landeskomitee Bozen innerhalb der oben festgelegten Termine, mittels der Methode der Dematerialisierung eingereicht werden.**

Für die Fußballspieler, die in diesem Zeitraum freigestellt wurden, muss die Meldung nach dem 12. Dezember 2024 erfolgen.

Die Eingabe der Freistellungen muss **im reservierten Bereich der Vereine auf der Internetseite [www.iscrizioni.lnd.it](http://www.iscrizioni.lnd.it)** erfolgen.

Im Bereich "**Svincoli**" können die Vereine die Liste ihrer Fußballspieler/innen überprüfen, und die Freistellung direkt online vornehmen. (**Svincoli Dilettanti oder SGS**).

Die Vereine müssen das Formular **ausdrucken**, mit den vorgesehenen **Unterschriften** vervollständigen und **beim Autonomen Landeskomitee Bozen innerhalb der oben festgelegten Termine, mittels der Methode der Dematerialisierung einreichen.**

**Bei der Freistellung SGS müssen ausserdem die originalen Spielerausweise eingereicht werden.**



## Nulla Osta – Pool Juniores

Si comunica che il secondo periodo per presentare i nulla osta per la partecipazione con squadre Pool Juniores sarà il seguente:

Man informiert, dass der zweite Zeitraum für die Einreichung der Nulla Osta zur Teilnahme an Mannschaften Pool Junioren wie folgt festgelegt wurde:

**DA MARTEDÌ 3 DICEMBRE  
A MERCOLEDÌ 18 DICEMBRE 2024**

**VON DIENSTAG, 03. DEZEMBER BIS  
MITTWOCH, 18. DEZEMBER 2024**

La modulistica nulla osta si trova sul nostro sito internet nell'area modulistica.

Das Formular Nulla Osta befindet sich auf unserer Internetseite im Bereich Formulare.

### **Richiesta tesseramento in deroga ex art. 40.3 delle N.O.I.F.**



**Oggetto: Richiesta tesseramento in deroga ex art. 40.3 delle N.O.I.F.**

Con riferimento alle richieste di tesseramento in deroga ex art. 40.3 N.O.I.F. pervenute allo scrivente Settore Giovanile e scolastico, valutata la documentazione prodotta, si concede deroga al tesseramento dei giovani calciatori di seguito indicati:

Cognome	Nome	Codice Fiscale	Luogo di nascita	Data di nascita	Società	Matricola Società	Comitato Regionale
GIRALDO	TOMMASO	GRLTMS10S26G702S	PISA	26/11/2010	ASD OLIMPIA MERANO	954746	CPA BOLZANO

Rammentiamo che detta autorizzazione ha validità per la stagione sportiva in corso, pertanto a far data dal 1 luglio 2025 dovrà essere presentata una nuova richiesta di autorizzazione al tesseramento, qualora ovviamente i requisiti rimangano non conformi a quanto stabilito dall'art. 40/3 delle N.O.I.F.

Tanto si doveva per il seguito di competenza.

Cordiali saluti

IL SEGRETARIO  
(Vito D. Gioia)

**Federazione Italiana Giuoco Calcio**  
Settore Giovanile e Scolastico  
Via Po 36, 00198 Roma - +39 06 8491 3426 - [sgs.segreteria@figc.it](mailto:sgs.segreteria@figc.it)  
[www.figc.it/it/giovani/](http://www.figc.it/it/giovani/) - P.Iva 0135781001

## Premio di Tesseramento e Premio di Formazione Tecnica

Si comunica che sul sito internet del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano è stata pubblicata una sezione riguardante il Premio di Tesseramento Art. 96 delle NOIF e del Premio di Formazione Tecnica Art. 99 delle NOIF.

Insieme agli articoli menzionati è stata pubblicata una slide elaborata dai colleghi del Comitato Regionale Piemonte Valle d'Aosta con alcuni esempi concreti.

Le informazioni sono consultabili cliccando sul seguente link:

<https://www.figcbz.it/it/premio-di-tesseramento-e-premio-di-formazione-tecnica/>



## Sgombero Neve – Gare non Disputate o Sospese – Campo Neutro Schneeräumung – Nicht ausgetragene oder abgebrochene Spiele – neutrales Spielfeld

Questo Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano, in relazione all'obbligatorietà dello sgombero della neve, nonché alle norme che regolano gli eventuali rimborsi in merito a gare ripetute per impraticabilità od altro, comunica alle Società interessate quanto è stato stabilito a suo tempo:

### PUNTO 1

Le Società che partecipano ai Campionati di Eccellenza, Promozione, Coppa Italia e 1<sup>a</sup> Categoria hanno l'obbligo dello sgombero della neve, se caduta prima delle 72 ore che precedono la disputa della gara in calendario.

Il giudizio sull'ulteriore impraticabilità del terreno da giuoco è di esclusiva competenza dell'arbitro designato a dirigere la gara.

### PUNTO 2

Laddove il proprietario del campo da giuoco non consentisse - per ragioni varie - l'operazione di sgombero, la Società ospitante dovrà informare, prima delle 72 ore che precedono la gara, il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano.

Peraltro, la stessa Società, deve di propria iniziativa indicare al Comitato entro il termine delle 72 ore - altro campo agibile ed idoneo.

### PUNTO 3

L'inadempienza di quanto sopra esposto, comporterà alla Società ospitante l'applicazione delle sanzioni previste per rinuncia alla gara, salvo casi di eccezionale gravità - debitamente accertati - che non consentissero in alcun modo l'effettuazione della gara, pur avendo la Società esperito tutte le modalità sopra riportate.

### PUNTO 4

Rimane sempre in essere - previo accordi con le Società Interessate - o d'Ufficio da parte del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano, ma solamente per una volta ed ovviamente per le sole gare del girone di andata, la possibilità dell'inversione di campo.

Bezüglich der Verpflichtung zur Schneeräumung sowie der Normen betreffend eventueller Rückerstattungen wegen der nachzuholenden Spiele aufgrund der Unbespielbarkeit von Plätzen oder aus anderen Gründen, teilt das Autonome Landeskomitee Bozen den betroffenen Vereinen, die seinerzeit beschlossenen, Bestimmungen mit:

### PUNKT 1

Vereine, welche an den Meisterschaften der Oberliga, Landesliga, Italienpokal, 1. Amateurliga teilnehmen, haben die Pflicht zur Schneeräumung, falls der Schnee 72 Stunden vor dem festgesetzten Spielbeginn fällt.

Für die Entscheidung, über die weitere Unbespielbarkeit des Spielfeldes, ist ausschließlich der Schiedsrichter des Spieles, zuständig.

### PUNKT 2

Falls der Eigentümer des Spielfelds die Räumung - aus verschiedenen Gründen - nicht zulässt, so ist die Heimmannschaft verpflichtet, dies 72 Stunden vor Spielbeginn, dem Autonomen Landeskomitee Bozen mitzuteilen.

Derselbe Verein ist verpflichtet, in Eigeninitiative, dem Komitee vor Ablauf der 72 Stunden, mitzuteilen, dass er einen geeigneten Platz gefunden hat, der auch bespielbar ist .

### PUNKT 3

Die Nichtbeachtung der oben angeführten Richtlinien, führt für den Heimverein zur Anwendung der vorgesehenen Maßnahmen bei Spielverzichten, außer in außergewöhnlichen Fällen - nach Untersuchung - dass in keiner Weise das Spiel stattfinden kann, auch wenn der Verein alle oben erwähnten Möglichkeiten unternommen hat.

### PUNKT 4

Aufrecht bleibt - mittels Abmachungen mit den interessierten Vereinen - oder des Büros von Seiten des Autonomen Landeskomitee Bozen, die Möglichkeit zu einen Platztausch. Dies ist aber nur in der Hinrunde einmal möglich.

## PUNTO 5

Gare non disputate o sospese per impraticabilità del campo o altre cause dei campionati di Eccellenza, Promozione, Coppa Italia e 1<sup>a</sup> Categoria:

Alla Società ospitata spetta il seguente rimborso spese:

rimborso spese di viaggio nelle seguenti misure:  
fino a 50 Km. (tra andata e ritorno) nessun rimborso

- da 51	a 150 Km	€ 78,00
- da 151	a 250 Km	€ 130,00
- da 251	a 350 Km	€ 181,00
- da 351	a 450 Km	€ 233,00

## PUNTO 6

Gare disputate in campo neutro

In caso di gare disputate in campo neutro (sempre per impraticabilità), alla Società che mette a disposizione il campo da giuoco verrà corrisposto un rimborso spese fino ad un massimo di € 200,00.-

Cio' vale per le gare di Eccellenza, Promozione, 1<sup>a</sup>, 2<sup>a</sup> e 3<sup>a</sup> Categoria così come in Coppa Italia e Coppa Provincia; altresì vale per le gare di Calcio Femminile Eccellenza e Campionato Juniores.

Qualora la Società ospitata effettui una trasferta in campo neutro con chilometraggio superiore a quello previsto, verrà corrisposto un rimborso spese di viaggio come stabilito al punto 5.

Analogo trattamento verrà osservato nei confronti della Società ospitante.

## PUNTO 7

Si ricorda la Società che mette a disposizione il campo a voler comunicare a questo Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano - entro 5 giorni dall'effettuazione della gara - se la consorella ha provveduto al pagamento ed eventualmente in quale misura.

La Società che ha usufruito del campo dovrà dare conferma - sempre a questo Comitato Provinciale - dell'avvenuta trasferta, della regolare disputa della gara e dei chilometri percorsi, se trattasi di seconda trasferta. In mancanza di tali comunicazioni, questo Comitato non potrà effettuare i relativi conteggi e le Società saranno escluse dai benefici di cui sopra.

## PUNKT 5

Nicht ausgetragene oder abgesagte Spiele wegen eines unbespielbaren Spielfeldes oder anderen Gründen der Meisterschaften Oberliga, Landesliga, Italienpokal und 1. Amateurliga:

Der Gastverein erhält folgende Rückerstattungen der Spesen:

Spesenrückvergütung der Reise bis zu 50 Km (zwischen Hin- und Rückfahrt) keine Vergütung

- von 51	bis 150 Km	€ 78,00
- von 151	bis 250 Km	€ 130,00
- von 251	bis 350 Km	€ 181,00
- von 351	bis 450 Km	€ 233,00

## PUNKT 6

Spiele ausgetragen auf neutralem Spielfeld

Im Falle von Spielen, welche auf neutralem Spielfeld (immer weil nicht bespielbar) ausgetragen werden, wird dem Verein, der das Spielfeld zur Verfügung stellt, eine Spesenrückvergütung von maximal € 200,00.- ausbezahlt.

Dies gilt für die Spiele der Oberliga, Landesliga, 1., 2. und 3. Amateurliga, Italienpokal und Landespokal, sowie für die Spiele der Damen Oberliga, Junioren Meisterschaft.

Falls für den Gastverein die Fahrt zum neutralem Spielfeld weiter als das festgesetzte Kilometerlimit ist, wird eine Fahrtspesenrückvergütung, wie es im Punkt 5 festgesetzt wurde, ausbezahlt.

Dieselbe Behandlung gilt auch für dem Heimverein.

## PUNKT 7

Man erinnert den Verein, der das Spielfeld zur Verfügung stellt, diesem Autonomen Landeskomitee Bozen – innerhalb von 5 Tagen vor der Austragung des Spiels – mitzuteilen, ob die Zahlung durchgeführt wurde und eventuell in welcher Form.

Der Verein, der den Spielfeldwechsel organisiert, muss diesbezüglich das Landeskomitee informieren. Im Detail sind diesbezüglich die zurückgelegten Kilometer und die Bestätigung der regulären Austragung mitzuteilen. Bei Fehlen dieser Mitteilungen, kann dieses Komitee keine Zahlungen vornehmen und die Vereine werden von den oben angeführten Rückvergütungen ausgeschlossen.

Gli importi che verranno accreditati alle Società, a seguito di presentazione del relativo modulo, - a seguito delle norme sopracitate - saranno conseguentemente addebitati in parti uguali a tutte le società appartenenti alla medesima categoria, al termine dei campionati.

#### PUNTO 8

##### Segnalazione rimborsi

Per semplificare l'operato amministrativo contabile, si invitano le Società interessate a fotocopiare ed inviare, al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano – Via Buozzi 9b - Bolzano, l'allegato modulo entro e non oltre il 15° giorno dopo l'effettuazione di qualsiasi evento prospettato, ossia:

1) Gare di recupero sul proprio campo;

Viaggi squadra ospitante su campo neutro;

Viaggi squadra ospite su campo neutro;

2) Gara su campo neutro;

3) Spalatura neve.

In mancanza della segnalazione nei termini sopra citati, il Comitato Provinciale non erogherà rimborsi alle Società inadempienti.

Die Beträge, welche den Vereinen, nach Vorlegung des entsprechenden Formulars, gutgeschrieben werden – aufgrund der oben genannten Normen – werden allen Vereinen, am Ende der Meisterschaften der betroffenen Kategorien in gleicher Höhe angerechnet.

#### PUNKT 8

##### Angabe der Rückvergütungen

Um die bürokratischen Arbeiten zu erleichtern, fordert man die interessierten Vereine auf, dem Autonomen Landeskomitee Bozen – Buozzistrasse 9b – 39100 Bozen, dem Vordruck eine Kopie beizulegen und diese innerhalb 15 Tagen zu schicken:

1.) Nachholspiele auf dem eigenen Platz;

Fahrten von Heimmannschaften auf neutrale Plätze;

Fahrten als Gästemannschaft auf neutralem Spielfeld;

2.) Spiel auf neutralem Spielfeld;

3.) Schneeräumung.

Das Fehlen der Angaben innerhalb der oben erwähnten Fristen, hat zur Folge, daß das Landeskomitee die Spesen nicht zurückerstattet.

**SCHEDA SEGNALAZIONE GARA DI RECUPERO**

1) Gara : \_\_\_\_\_ Campionato : \_\_\_\_\_

Data : \_\_\_\_\_ gg. festivo  si  no Località : \_\_\_\_\_

Causa del recupero : Impraticabilità campo  Assenza Arbitro  Decisione disciplinare

**A) Squadra Ospitante :** \_\_\_\_\_

Km effettuati(se campo neutro)	da 0 a 50 Km.	<u>Nessun rimborso</u>	al campo di : _____
	da 51 a 150 Km.	_____	al campo di : _____
	da 151 a 250 Km.	_____	al campo di : _____
	oltre	_____	al campo di : _____

**B) Squadra Ospite :** \_\_\_\_\_

Km effettuati(se campo neutro)	da 0 a 50 Km.	<u>Nessun rimborso</u>	al campo di : _____
	da 51 a 150 Km.	_____	al campo di : _____
	da 151 a 250 Km.	_____	al campo di : _____
	Oltre	_____	al campo di : _____

**2) SCHEDA RICHIESTA CAMPO NEUTRO**

Società concessionaria campo da gioco: \_\_\_\_\_

Gara Campo Neutro: \_\_\_\_\_

Giorno di effettuazione: \_\_\_\_\_ Rimborso effettuato alla società concessionaria  si  no

**3) SCHEDA SEGNALAZIONE PER SPALATURA NEVE**

Società richiedente : \_\_\_\_\_ Categoria : \_\_\_\_\_

Giorno dell'intervento: \_\_\_\_\_

Documenti allegati (fatture/giustificativi/ecc.): \_\_\_\_\_

Timbro della Società  Firma del Presidente \_\_\_\_\_

**DA COMPILARE A CURA DEL COMITATO PROV.LE BZ**

**Contributo gare di recupero**

1 - A - B)

Km. effettuati \_\_\_\_\_ x Euro \_\_\_\_\_ Totale Euro \_\_\_\_\_

Mancato Incasso Campionato: \_\_\_\_\_ Euro \_\_\_\_\_

Alla Società : \_\_\_\_\_ Totale contributo Euro \_\_\_\_\_

2) - Contributo per campo neutro alla Società: \_\_\_\_\_ Euro \_\_\_\_\_

3) - Contributo per gara/allenamenti Rappresentativa o campo neutro alla Società : \_\_\_\_\_

4) - Contributo per sgombero neve alla Società: \_\_\_\_\_ Euro \_\_\_\_\_

## RAPPRESENTATIVA GIOVANISSIMI / AUSWAHLMANNSCHAFT B-JUGEND UNDER 15

In vista del Torneo delle Regioni, il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano convoca i sotto elencati calciatori per **sabato 7 dicembre 2024** alle **ore 09.00** presso il **Centro Tecnico Federale Egna Sint.** per una gara amichevole con la squadra Under 15 del ASV FUSSBALL ÜBERETSCH.

**I calciatori convocati dovranno presentarsi puntuali muniti di proprio abbigliamento e materiale di gioco e con borraccia per dissetarsi. I calciatori convocati dovranno presentarsi con la copia del certificato medico di idoneità alla pratica sportiva agonistica e alla liberatoria sotto riportata compilata da consegnare al Capo Delegazione, senza i quali non potranno partecipare alla convocazione.** (se non consegnati nelle convocazioni precedenti).

**Le società dei calciatori convocati che, per infortunio o altre cause giustificate, non potranno partecipare al raduno, devono darne comunicazione scritta al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano entro il 04/12/2024.**

Im Hinblick auf das Regionenturnier, beruft das Autonome Landeskomitee Bozen folgende Fußballspieler für **Samstag, den 07. Dezember 2024** um **09.00 Uhr** im **Technischen Verbandszentrum Neumarkt Kunstrasen** für ein Trainingsspiel mit der Under 15 des ASV FUSSBALL ÜBERETSCH ein.

**Die einberufenen Fußballspieler müssen pünktlich mit persönlicher Trainingskleidung sowie persönlicher Trinkflasche erscheinen.**

**Die Fußballspieler müssen eine Kopie der ärztlichen Visite für Wettkampfsport der Sportmedizin und die unten angeführte „Liberatoria“ ausgefüllt dem Team Manager abgeben; ohne können sie nicht an der Einberufung teilnehmen.** (falls noch nicht bei den Einberufungen zuvor abgegeben).

**Die Vereine der einberufenen Fußballspieler, welche wegen Verletzungen oder anderen Gründen nicht an den Treffen teilnehmen können, müssen dies dem Autonomen Landeskomitee Bozen innerhalb 04/12/2024 schriftlich mitteilen.**

<b>S.S.V.</b>	<b>AHRNTAL</b>	Hofer David
<b>F.C.</b>	<b>BOZNER</b>	Dal Cortivo Simone
<b>S.S.V.</b>	<b>BRUNICO BRUNECK</b>	De Bettin Tobias, Seiwald Benjamin
<b>S.V.</b>	<b>CAMPO TRENS FREIENFELD</b>	Giovanelli Nicolo, Hofer Matthias
<b>F.C.</b>	<b>GHERDEINA</b>	Comploi Linus
<b>F.C.D.</b>	<b>GITSCHBERG JOCHTAL</b>	Peintner Aaron, Prosch Gabriel
<b>D.F.C.</b>	<b>MAIA ALTA OBERMAIS</b>	Pfitscher Julian
<b>A.S.V.</b>	<b>MARGREID</b>	Amplatz Tobias
<b>S.S.V.</b>	<b>NATURNS</b>	Gapp Hannes, Leiter Fynn, Tosetto Maximilian
<b>A.S.V.</b>	<b>RITTEN SPORT</b>	Lintner Fritz
<b>A.S.D.</b>	<b>S. LORENZO</b>	Hofer Jonas, Niederbacher Arthur
<b>AC.SG</b>	<b>SCILIAR SCHLERN</b>	Matzoll Danny
<b>F.C.D.</b>	<b>ST. PAULS</b>	Tschigg Laurin
<b>A.S.V.</b>	<b>TSCHERMS MARLING</b>	Stecher Benjamin
<b>A.C.D.</b>	<b>VIRTUS BOLZANO</b>	Boonphum Kevin Simone, Paolazzi Simone
<b>SSV.D.</b>	<b>VORAN LEIFERS</b>	Bortolotti Alex

Capo Delegazione / Team Manager:  
 Selezionatore / Auswahltrainer:  
 Allenatore in Seconda / Co-Trainer:  
 Medico / Arzt:  
 Collaboratori / Mitarbeiter:

WIERER KARL ALOIS  
 CREPAZ WOLFGANG  
 MARANER MARCO  
 CASTREJON JOSE  
 CRISCUOLO VINCENZO, OBWEXER DAVID

Si ricorda che la mancata adesione alla convocazione, senza giustificate e plausibili motivazioni, determina la possibilità di deferimento agli Organi Disciplinari sia della società che del calciatore, nel rispetto dell'art. 76 comma 2 e comma 3 delle NOIF. (\*)

Man erinnert, dass bei fehlender Teilnahme an der Einberufung, ohne Entschuldigung und triftigen Grund, die Möglichkeit besteht den Fußballspieler und den Verein beim Sportgericht, laut Art. 76 Komma 2 und Komma 3 der NOIF, zu belangen.

## **RAPPRESENTATIVA FEMMINILE / AUSWAHLMANNSCHAFT DAMEN**

In vista del Torneo delle Regioni, il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano convoca le sotto elencate calciatrici per **lunedì 9 dicembre 2024** alle **ore 19.00** presso il **Centro Tecnico Federale Egna Sint.** per un allenamento.

Le calciatrici convocate dovranno presentarsi puntuali muniti di proprio abbigliamento e materiale di gioco e con borraccia per dissetarsi. Le calciatrici convocate dovranno presentarsi con la copia del certificato medico di idoneità alla pratica sportiva agonistica e alla liberatoria sotto riportata compilata da consegnare al Capo Delegazione, senza i quali non potranno partecipare alla convocazione (se non consegnati nelle convocazioni precedenti).

Le società delle calciatrici convocate che, per infortunio o altre cause giustificate, non potranno partecipare al raduno, devono darne comunicazione scritta al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano entro giovedì 05/12/2024.

Im Hinblick auf das Regionenturnier, beruft das Autonome Landeskomitee Bozen folgende Fußballspielerinnen für **Montag, den 09. Dezember 2024** um **19.00 Uhr** im **Technischen Verbandszentrum Neumarkt Kunstrasen** für ein Training ein.

Die einberufenen Fußballspielerinnen müssen pünktlich mit persönlicher Trainingskleidung sowie persönlicher Trinkflasche erscheinen. Die Fußballspielerinnen müssen eine Kopie der ärztlichen Visite für Wettkampfsport der Sportmedizin und die unten angeführte „Liberatoria“ ausgefüllt dem Team Manager abgeben; ohne können sie nicht an der Einberufung teilnehmen (falls noch nicht bei den Einberufungen zuvor abgegeben).

Die Vereine der einberufenen Fußballspielerinnen, welche wegen Verletzungen oder anderen Gründen nicht an den Treffen teilnehmen können, müssen dies dem Autonomen Landeskomitee Bozen innerhalb Donnerstag 05/12/2024 schriftlich mitteilen.

<b>S.S.V.</b>	<b>BRIXEN</b>	Anranter Natalie, Hajzeri Suemi, Improta Mara, Klocker Laura, Pramstrahler Julia, Putzer Magdalena, Shabbeir Layeeba, Siller Julia
<b>A.S.V.</b>	<b>FFC PUSTERTAL</b>	Auer Lara, Erlacher Noemi, Gruber Alexandra, Nocker Greta, Oberhollenzer Leonie, Obkircher Saskia, Ploner Kristin, Steger Lena
<b>A.S.C.</b>	<b>NEUGRIES</b>	Bernardi Mariana, Busetti Evelyn
<b>A.S.D.</b>	<b>PFALZEN</b>	Irschara Hanna, Niedermair Lena, Oberhofer Jana
<b>ADFC</b>	<b>RED LIONS TARSCH</b>	Blaas Lena
<b>A.S.V.</b>	<b>RIFFIAN KUENS</b>	Pircher Nadine
<b>F.C.</b>	<b>SÜDTIROL SRL</b>	Bauer Nora, Fischer Ranja, Prearo Lisa, Rieder Leonie

Capo Delegazione / Team Manager:  
Selezionatrice / Auswahltrainerin:  
Allenatrice in Seconda / Co-Trainerin:  
Collaboratore/trice / Mitarbeiter/in:

BERARDO RODOLFO  
SENETTIN ALESSIA  
MOLING VERONIKA  
BARATTO FLORIANO, DESTEFANI MARTINA

Si ricorda che la mancata adesione alla convocazione, senza giustificate e plausibili motivazioni, determina la possibilità di deferimento agli Organi Disciplinari sia della società che del calciatore, nel rispetto dell'art. 76 comma 2 e comma 3 delle NOIF. (\*)

Man erinnert, dass bei fehlender Teilnahme an der Einberufung, ohne Entschuldigung und triftigen Grund, die Möglichkeit besteht den Fußballspieler und den Verein beim Sportgericht, laut Art. 76 Komma 2 und Komma 3 der NOIF, zu belangen.





**COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO  
AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN**

Via Buozzi Strasse 9/B – 39100 BOLZANO/BOZEN

Tel. 0471 261753 – Fax. 0471 262577

Mail: [combolzano@lnd.it](mailto:combolzano@lnd.it)

[www.figcbz.it](http://www.figcbz.it) - [www.lnd.it](http://www.lnd.it) - [www.figc.it](http://www.figc.it)

**LIBERATORIA/AUTORIZZAZIONE PER LA PUBBLICAZIONE DI FOTO E VIDEO**

*(da spedire all'indirizzo email [combolzano@lnd.it](mailto:combolzano@lnd.it))*

I sottoscritti (cognome e nome del padre/tutore) .....

nato a ..... il ..... residente in ..... alla via  
..... n° ..... C.A.P. .... e (cognome e nome  
della madre/tutrice) ..... nata a

..... il ..... residente in ..... alla via  
..... n° ..... C.A.P. .... in qualità di genitori  
esercenti la responsabilità genitoriale (nome e cognome del minore)

..... nato a ..... il  
..... residente in ..... alla via  
..... n° ..... C.A.P. ....

Con riferimento alle immagini (foto e video) scattate e/o riprese durante gli allenamenti e le gare della  
rappresentativa del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano

con la presente:

**AUTORIZZANO**

A titolo gratuito, senza limiti di tempo, anche ai sensi degli artt. 10 e 320 cod.civ. e degli artt. 96 e 97 legge  
22.4.1941, n. 633, Legge sul diritto d'autore, alla pubblicazione e/o diffusione in qualsiasi forma delle  
immagini del minore di cui sopra sul sito internet [www.figcbz.it](http://www.figcbz.it), sui social network (ed in particolare sulla  
pagina Facebook LND Bolzano Bozen), su carta stampata e/o su qualsiasi altro mezzo di diffusione,  
nonché autorizza la conservazione delle foto e dei video stessi negli archivi informatici dello stesso e  
prende atto che la finalità di tali pubblicazioni sono meramente di carattere informativo ed eventualmente  
promozionale.

La presente liberatoria/autorizzazione potrà essere revocata in ogni tempo con comunicazione scritta da  
inviare via e-mail a [combolzano@lnd.it](mailto:combolzano@lnd.it).

Luogo e Data \_\_\_\_\_

Firma (padre/tutore) \_\_\_\_\_ Firma (madre/tutrice) \_\_\_\_\_

**Informativa per il trattamento dei dati**

Si informa che i dati personali conferiti con la presente liberatoria saranno trattati con modalità cartacee e  
telematiche nel rispetto della vigente normativa e dei principi di correttezza, liceità, trasparenza e  
riservatezza; in tale ottica i dati forniti, ivi incluso il ritratto contenuto nelle fotografie e o nei video  
suindicati, verranno utilizzati per le finalità strettamente connesse e strumentali alle attività come indicate  
nella su estesa liberatoria. Il conferimento del consenso al trattamento dei dati personali è facoltativo. In  
qualsiasi momento è possibile esercitare tutti i diritti indicati dall'articolo 7 del Reg. (UE) 2016/679, in  
particolare la cancellazione, la rettifica o l'integrazione dei dati. Tali diritti potranno essere esercitati  
inviando comunicazione scritta all'indirizzo email [combolzano@lnd.it](mailto:combolzano@lnd.it). L'informativa completa può essere  
visualizzata al seguente link <https://www.lnd.it/it/termini-e-condizioni-di-utilizzo#Privacy>.

Luogo e Data \_\_\_\_\_

Firma (padre/tutore) \_\_\_\_\_ Firma (madre/tutrice) \_\_\_\_\_



**COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO  
AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN**

Via Buoizzi Strasse 9/B – 39100 BOLZANO/BOZEN

Tel. 0471 261753 – Fax. 0471 262577

Mail: [combolzano@lnd.it](mailto:combolzano@lnd.it)

[www.figcbz.it](http://www.figcbz.it) - [www.lnd.it](http://www.lnd.it) - [www.figc.it](http://www.figc.it)

**LIBERATORIA/AUTORIZZAZIONE PER LA PUBBLICAZIONE DI FOTO E VIDEO**

*(da spedire all'indirizzo email [combolzano@lnd.it](mailto:combolzano@lnd.it))*

Il/La sottoscritto/a

Cognome \_\_\_\_\_ Nome \_\_\_\_\_

Nato/a a \_\_\_\_\_ Prov. \_\_\_\_\_ Il \_\_\_\_\_

Residente a \_\_\_\_\_ Prov. \_\_\_\_\_ Via \_\_\_\_\_ n° \_\_\_\_\_

Con riferimento alle immagini (foto e video) scattate e/o riprese durante gli allenamenti e le gare della rappresentativa del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano

con la presente:

**AUTORIZZA**

A titolo gratuito, senza limiti di tempo, anche ai sensi degli artt. 10 e 320 cod.civ. e degli artt. 96 e 97 legge 22.4.1941, n. 633, Legge sul diritto d'autore, alla pubblicazione e/o diffusione in qualsiasi forma delle proprie immagini sul sito internet [www.figcbz.it](http://www.figcbz.it), sui social network (ed in particolare sulla pagina Facebook LND Bolzano Bozen), su carta stampata e/o su qualsiasi altro mezzo di diffusione, nonché autorizza la conservazione delle foto e dei video stessi negli archivi informatici dello stesso e prende atto che la finalità di tali pubblicazioni sono meramente di carattere informativo ed eventualmente promozionale.

La presente liberatoria/autorizzazione potrà essere revocata in ogni tempo con comunicazione scritta da inviare via e-mail a [combolzano@lnd.it](mailto:combolzano@lnd.it).

Luogo e Data \_\_\_\_\_

In fede (firma leggibile)

\_\_\_\_\_

**Informativa per il trattamento dei dati**

Si informa che i dati personali conferiti con la presente liberatoria saranno trattati con modalità cartacee e telematiche nel rispetto della vigente normativa e dei principi di correttezza, liceità, trasparenza e riservatezza; in tale ottica i dati forniti, ivi incluso il ritratto contenuto nelle fotografie e o nei video suindicati, verranno utilizzati per le finalità strettamente connesse e strumentali alle attività come indicate nella su estesa liberatoria. Il conferimento del consenso al trattamento dei dati personali è facoltativo. In qualsiasi momento è possibile esercitare tutti i diritti indicati dall'articolo 7 del Reg. (UE) 2016/679, in particolare la cancellazione, la rettifica o l'integrazione dei dati. Tali diritti potranno essere esercitati inviando comunicazione scritta all'indirizzo email [combolzano@lnd.it](mailto:combolzano@lnd.it). L'informativa completa può essere visualizzata al seguente link <https://www.lnd.it/termini-e-condizioni-di-utilizzo#Privacy>.

Luogo e Data \_\_\_\_\_

Firma (leggibile) \_\_\_\_\_

## **INCONTRO / TREFFEN**

In data 26 novembre 2024, presso la sede del CPA di Bolzano, si è svolto un incontro tra i rappresentanti della R.S. ASV RITTEN SPORT AMATEURSP.V., del Comitato Autonomo di Bolzano della LND e dell'AIA - Sezione di Bolzano.

L'incontro ha avuto come oggetto gli eventi verificatisi durante la partita F.C. GHERDEINA - R.S. ASV RITTEN SPORT AMATEURSP.V. del 14 novembre 2024.

Durante la riunione, le parti hanno avuto modo di esporre le proprie posizioni e chiarire i rispettivi punti di vista.

Al termine del confronto, è stata raggiunta un'intesa che ha portato alla decisione di chiudere definitivamente la questione.

\*\*\*\*\*

Am 26. November 2024 fand in der Geschäftsstelle des CPA in Bozen ein Treffen zwischen den Vertretern der R.S. ASV RITTEN SPORT AMATEURSP.V., des Autonomen Komitees Bozen der LND und der AIA - Sektion Bozen statt.

Thema des Treffens waren die Ereignisse, die sich während des Spiels F.C. GHERDEINA - R.S. ASV RITTEN SPORT AMATEURSP.V. am 14. November 2024 ereignet hatten.

Im Rahmen der Sitzung hatten die Parteien Gelegenheit, ihre Positionen darzulegen und gegenseitig zu klären.

Am Ende des Gesprächs einigten sich die Parteien darauf, die Angelegenheit endgültig abzuschließen.

**[Regolamento FIGC per la prevenzione e il contrasto di abusi, violenze e discriminazioni sui tesserati – REGOLAMENTO SAFEGUARDING](#)**

Con Comunicato Ufficiale LND nr. 120 è stato pubblicato il Regolamento FIGC per la prevenzione e il contrasto di abusi, violenze e discriminazioni sui tesserati – REGOLAMENTO SAFEGUARDING.

**<https://www.Ind.it/it/comunicati-e-circolari/comunicati-ufficiali/stagione-sportiva-2024-2025/13294-comunicato-ufficiale-n-120-cu-n-68-a-figc-regolamento-figc-per-la-prevenzione-e-il-contrasto-di-abusi-violenze-e-discriminazioni-sui-tesserati/file>**

Si comunica che nella *home page* del sito internet della Federazione Italiana Giuoco Calcio (<https://www.figc.it>) è stata inserita una sezione denominata “Politiche di Safeguarding FIGC”, nella quale sono presenti tutti i documenti rilevanti inerenti la tematica in oggetto.

Alla data odierna sono presenti nella sopracitata sezione i Comunicati Ufficiali FIGC n. 87/A del 31 agosto 2023, n. 68/A e n. 69/A del 27 agosto 2024, nonché il “Modello Safeguarding” tipo semplificato e il “Codice di Condotta Safeguarding” tipo semplificato previsti dal D.lgs n. 39 del 2021 e le relative istruzioni operative.

**<https://www.figc.it/it/federazione/politiche-di-safeguarding-figc/>**



## **CERTIFICATO DEL CASELLARIO GIUDIZIALE PER COLORO CHE LAVORANO CON MINORI**

L'art. 33 comma 7 D.Lgs. 36/2021 prevede: "Ai minori che praticano attività sportiva si applica quanto previsto dal decreto legislativo 4 marzo 2014, n. 39, recante attuazione della direttiva 2011/93/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 13 dicembre 2011, relativa alla lotta contro l'abuso e lo sfruttamento sessuale dei minori e la pornografia minorile".

L'art. 2 D.Lgs. 39/2014 ha introdotto l'art. 25 bis D.P.R. 313/2002 il quale prevede: "Il certificato del casellario giudiziale di cui all'articolo 24 deve essere richiesto dal soggetto che intenda impiegare al lavoro una persona per lo svolgimento di attività professionali o attività volontarie organizzate che comportino contatti diretti e regolari con minori, al fine di verificare l'esistenza di condanne per taluno dei reati di cui agli articoli 600-bis, 600-ter, 600- quater, 600-quinquies e 609-undecies del codice penale, ovvero l'irrogazione di sanzioni interdittive all'esercizio di attività che comportino contatti diretti e regolari con minori".

Il Ministero della Giustizia ha chiarito: "**L'obbligo di tale adempimento sorge soltanto ove il soggetto che intenda avvalersi dell'opera di terzi** – soggetto che può anche essere individuato in un ente o in un'associazione che svolga attività di volontariato, seppure in forma organizzata e non occasionale e sporadica – **si appresti alla stipula di un contratto di lavoro**; l'obbligo non sorge, invece, ove si avvalga di forme di collaborazione che non si strutturino all'interno di un definito rapporto di lavoro ... Non è allora rispondente al contenuto precettivo di tali nuove disposizioni l'affermazione per la quale l'obbligo di richiedere il certificato del casellario giudiziale gravi su enti e associazioni di volontariato pur quando intendano avvalersi dell'opera di volontari; costoro, infatti esplicano un'attività che, all'evidenza, resta estranea ai confini del rapporto di lavoro".

Alla luce di quanto sopra, l'obbligo di acquisire il certificato del casellario giudiziale **si applica a tutte le associazioni in cui operano soggetti titolari di un contratto di lavoro.**

### **RUBRICA SOCIETA' / VERZEICHNIS VEREINE**

Si comunica che è stata pubblicata la **RUBRICA DELLE SOCIETA'** sul nostro sito internet sotto il link:

Man teilt mit, dass das **VERZEICHNIS DER VEREINE** auf unserer Internetseite unter folgendem Link abrufbar ist:

**<http://www.figcbz.it/wp-content/uploads/2024/08/RUBRICA-SOCIETA-VERZEICHNIS.pdf>**

### **Ricorsi / Rekurse – Nuovo Codice Giustizia Sportiva**

Si ritiene opportuno riportare integralmente quanto previsto per la presentazione dei Ricorsi relativi ai Campionati dal nuovo Codice di Giustizia Sportiva:

Man teilt einige Richtlinien des neuen Sportjustiz Kodex mit in Bezug auf die Einreichung von Rekursen bei den Meisterschaften:

**<http://www.figcbz.it/it/ricorsi-regolamento-e-modulistica/>**

## Modifica Campo Sportivo per impraticabilità negli Impianti Sportivi con Erba Artificiale e Naturale

### Änderung des Spielfeldes bei Unbespielbarkeit in Sportanlagen mit Kunst- und Naturrasen

Negli impianti sportivi che dispongono di un campo sia in erba naturale che artificiale, l'arbitro, qualora decreti sul posto l'impraticabilità del terreno in erba naturale per motivi climatici, **ha la facoltà di far disputare la gara sull'altro campo sportivo (erba artificiale)**, purché risulti praticabile e omologato per la Categoria interessata.

La modifica non dovrà essere preventivamente autorizzata dal Comitato.

Negli impianti sportivi che corrispondono ai criteri sopra indicati, le due squadre dovranno tener conto di portare al seguito il materiale sportivo per campo in erba naturale e artificiale:

- Appiano Maso Ronco / Eppan Runggghof
- Bolzano Resia / Bolzano Reschen (2 impianti in erba artificiale / 2 Anlagen Kunstrasen)
- Bolzano Talvera / Bozen Talfer
- Bressanone Millan / Brixen Milland
- Caldaro / Kaltern
- Egna / Neumarkt
- Laces / Latsch
- Laives Galizia / Leifers Galizien (2 impianti in erba artificiale / 2 Anlagen Kunstrasen)
- Lana
- Nalles / Nals
- San Lorenzo di Sebato / St. Lorenzen
- San Martino Passiria / St. Martin Passeier
- Valdaora / Olang
- Varna / Vahrn

Questo regolamento troverà applicazione anche per i seguenti impianti sportivi, in gestione dalla stessa società:

- S. Cristina / St. Christina – Ortisei / St. Ulrich Sint. (3<sup>a</sup> Categoria e giovanili)
- Campo Tures / Sand in Taufers – Molini di Tures / Mühlen in Taufers Sint.
- S. Candido / Innichen – Dobbiaco / Toblach Sint.

Bei Sportanlagen in denen ein Sportplatz mit Naturrasen und ein Sportplatz mit Kunstrasen vorhanden sind, und der Schiedsrichter vor Ort den Fußballplatz mit Naturrasen, witterungsbedingt als nicht bespielbar einstuft, **kann dieser verfügen, dass das Spiel auf dem anderen Fußballplatz (Kunstrasen)**, falls bespielbar und für die jeweilige Kategorie homologiert, **ausgetragen wird**.

Die Verlegung muss somit nicht vorab vom Komitee genehmigt werden.

Bei Sportanlagen, bei denen dies zutreffen könnte, müssen beide Mannschaften die Spielausrüstung für Natur- und Kunstrasen mitbringen:

Dieses Reglement gilt auch für folgende Sportanlagen, welche vom selben Verein geführt werden:

## PRONTO ARBITRI / BEREITSCHAFTSDIENST SCHIEDSRICHTER

Per opportuna conoscenza si riportano i numeri del servizio sopra menzionato.  
Le eventuali comunicazioni devono essere fatte in tempo utile per dare la possibilità a chi di competenza al reperimento di un sostituto.

Die Telefonnummern des genannten Diensts werden zur Kenntnis mitgeteilt. Eventuelle Mitteilungen sollten rechtzeitig eintreffen, um den Zuständigen die Möglichkeit zu geben, einen Ersatz zu finden.

**366/7871130**

**Campionati:**

**Eccellenza  
Promozione  
1^ Categoria  
Eccellenza Femminile  
Calcio a Cinque Serie C1**

**Coppe:**

**Coppa Italia Eccellenza  
Coppa Italia Femminile  
Coppa Italia Calcio a 5**

**366/7871130**

**Meisterschaften:**

**Oberliga  
Landesliga  
1.Amateurliga  
Oberliga Damen  
Kleinfeldfußball Serie C1**

**Pokale:**

**Italienpokal Oberliga  
Italienpokal Damen  
Italienpokal Kleinfeld**

**336/629878**

**Campionati:**

**2^ Categoria  
3^ Categoria  
Juniores  
Allievi Under 17  
Giovanissimi Under 15  
Under 15 Femminile**

**Coppe:**

**Coppa Provincia Volksbank**

**336/629878**

**Meisterschaften:**

**2.Amateurliga  
3.Amateurliga  
Juniores  
A-Jugend Under 17  
B-Jugend Under 15  
Under 15 Mädchen**

**Pokale:**

**Landespokal Volksbank**

**Termini Tesseramenti, Trasferimenti, Svincoli – stagione sportiva 2024/2025**  
**Termine Spielmeldungen, Spielerwechsel, Freistellungen – Sportsaison 2024/2025**

A seguito della pubblicazione del Comunicato Ufficiale nr. 482 della LND, inerente alle disposizioni regolamentari in materia di tesseramento per le società partecipanti ai Campionati di Calcio a 11, si elencano alcuni termini:

In Bezug auf die Veröffentlichung des Offiziellen Rundschreibens Nr. 482 der LND, zu den Richtlinien der Spielmeldungen für Fußballvereine, werden einige Termine angeführt:

<b>Tesseramenti – Trasferimenti – Svincoli Spielmeldungen – Spielerwechsel – Spielerfreistellungen</b>	<b>Termine (dal – al) Zeitraum (von – bis)</b>
<b>Tesseramento status „Non Professionisti“ (calciatori/trici maggiorenni) Spielmeldung Status „Non Professionisti“ (volljährige Fußballsp.)</b>	<b>01/07/2024 – 31/03/2025</b>
<b>Tesseramento status „Giovani Dilettanti“ (calciatori/trici minorenni) Spielmeldung Status „Giovani Dilettanti“ (minderjährige Fußballsp.)</b>	<b>01/07/2024 – 13/05/2025</b>
<b>Tesseramento a seguito di risoluzione contratto sportivo consensuale durante la stagione (art. 117bis NOIF) Spielmeldung nach einverständlicher Auflösung des Arbeitsvertrags im Laufe der Saison (Art. 117bis NOIF)</b>	<b>01/07/2024 – 31/01/2025</b>
<b>Trasferimento tra società dilettantistiche Spielerwechsel zwischen Amateurvereinen</b>	<b>2° periodo / 2. Zeitraum 03/12/2024 – 18/12/2024</b>
<b>Trasferimento da società dilettantistica a professionistica (e viceversa per Giovani di Serie) Spielerwechsel vom Amateurverein zum Profiverein (und umgekehrt für Giovani di Serie)</b>	<b>2° periodo / 2. Zeitraum 02/01/2025 – 03/02/2025</b>
<b>Tesseramento calciatori/trici stranieri provenienti da Federazione Estera Spielmeldung ausländischer Staatsbürger von ausländischen Verbänden</b>	<b>01/07/2024 – 31/01/2025</b>
<b>Rientro calciatori/trici italiani provenienti da Federazione Estera Rückmeldung italienischer Staatsbürger aus ausländischem Verband</b>	<b>01/07/2024 – 31/01/2025</b>
<b>Liste di svincolo (art. 107 NOIF) Freistellungslisten (Art. 107 NOIF)</b>	<b>2° periodo / 2. Zeitraum 02/12/2024 – 11/12/2024</b>



### Decorrenza tesseramento e utilizzo calciatore/trice

La data di deposito telematico delle richieste di tesseramento stabilisce, ad ogni effetto, la decorrenza del tesseramento.

L'utilizzo del calciatore/calciatrice, privo di contratto di lavoro sportivo, in ambito dilettantistico, è consentito dal giorno successivo al deposito telematico della richiesta di tesseramento.

Se si tratta di calciatore/calciatrice titolare di un contratto di lavoro sportivo, la decorrenza del tesseramento e del rapporto contrattuale è stabilita dalla data di deposito telematico della documentazione al Comitato competente, purché venga concesso il visto di esecutività da parte del medesimo Comitato.

L'utilizzo del calciatore/calciatrice titolare di contratto di lavoro sportivo è consentito dal giorno successivo alla data di decorrenza del tesseramento (a condizione che sia stato rilasciato il visto di esecutività del Comitato competente).

Per i casi in cui è previsto il deposito presso la piattaforma telematica della FIGC, la decorrenza è stabilita a far data dalla comunicazione della Federazione e l'utilizzo del calciatore/calciatrice è consentito dal giorno successivo al rilascio della stessa.

### Gültigkeit der Spielermeldung und Einsatz der Fußballspieler/innen

Das Datum, an dem die Meldung mittels elektronischer Unterschrift eingereicht wird, bestimmt das effektive Datum der Meldung.

Der Einsatz des/r Fußballspielers/in, der/die keinen Arbeitsvertrag hat, ist im Amateurbereich ab dem Tag nach der Übermittlung mittels elektronischer Unterschrift möglich.

Im Falle eines/r Fußballspielers/in mit einem Sportarbeitsvertrag gilt die Meldung und das Vertragsverhältnis ab dem Datum der Übermittlung mittels elektronischer Unterschrift an das zuständige Komitee, vorausgesetzt, das Komitee bestätigt diese.

Der Einsatz des/r Fußballspielers/in, im Besitz eines Sportarbeitsvertrags, ist ab dem Tag nach dem Datum der Meldung möglich (sofern das zuständige Komitee diese Meldung bestätigt hat).

Bei Spielern/innen, deren Meldung auf dem Internetportal der FIGC gemacht werden muss, gilt die Meldung erst bei Bekanntgabe des Verbandes und der Einsatz ist dann ab dem darauffolgenden Tag möglich.

### Tesseramenti nel Settore Giovanile – stagione sportiva 2024/2025 Spielermeldungen im Jugendsektor – Sportsaison 2024/2025

Il Settore Giovanile e Scolastico ha pubblicato la Circolare Esplicativa sul Tesseramento nel Settore Giovanile per la stagione sportiva 2024/2025.

Si invitano le società a consultare i sotto riportati link, soprattutto per quanto riguarda il primo tesseramento di cittadini stranieri:

Der Jugend- und Schulsektor hat die Richtlinien zur Spielermeldung im Jugendsektor der Sportsaison 2024/2025 veröffentlicht.

Man ersucht die Vereine die unten angeführten Links zu lesen, insbesondere in Bezug auf die Erstmeldung von ausländischen Staatsbürgern:

<https://www.figc.it/media/247001/cu-09-circolare-esplicativa-tesseramento.pdf>

<https://www.figc.it/media/247002/circolare-9612-minori.pdf>

<https://www.figc.it/media/247004/guida-alla-scelta-delleccezione-art-19-regolamento-fifa-2425.pdf>

## **RECUPERI GARE / NACHTRAGSSPIELE**

Le modifiche vengono riportate in **grassetto**.

Die Änderungen werden **fettgedruckt** angeführt.

### **1^ CATEGORIA / 1. AMATEURLIGA**

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
B13A	TERENTEN	MAREO	<b>DOM 01/12/24</b>	<b>14.30</b>	TERENTO / TERENTEN

### **2^ CATEGORIA / 2. AMATEURLIGA**

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
A13A	MALS	SAN GENESIO	<b>DOM 01/12/24</b>	<b>14.30</b>	MALLES / MALS

### **JUNIORES / JUNIOREN U19**

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
A12	SLUDERNO	ALGUND RAIFF.	<b>GIO 28/11/24</b>	<b>20.00</b>	SLUDERNO / SCHLUDERNS

## **PROSECUZIONE GARA / FORTFÜHRUNG SPIEL**

Le modifiche vengono riportate in **grassetto**.

Die Änderungen werden **fettgedruckt** angeführt.

### **2^ CATEGORIA / 2. AMATEURLIGA**

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
A13A	SCHLANDERS	MORTER	<b>SAB 30/11/24</b>	<b>14.30</b>	SILANDRO / SCHLANDERS GROBN

(vedasi delibera Giudice Sportivo e Art. 33 LND / siehe Beschluss Sportrichter und Art. 33 LND)

#### **Art. 33**

#### **Lo svolgimento dei Campionati**

4. Le gare non iniziate, interrotte o annullate sono recuperate con le modalità fissate, con decisione inappellabile, dalla Lega, dai Comitati Regionali, dai Comitati Provinciali Autonomi di Trento e di Bolzano, dalla Divisione Calcio a Cinque e dai Dipartimenti. Per le gare interrotte in conseguenza di fatti o situazioni che non comportano l'irrogazione delle sanzioni di cui all'art. 10 del Codice di Giustizia Sportiva deve essere disposta, in altra data, la prosecuzione, dei soli minuti non giocati. La quantificazione dei minuti non giocati è determinata, con decisione inappellabile, dal direttore di gara. La prosecuzione delle gare interrotte in conseguenza di fatti o situazioni che non comportano 35 l'irrogazione delle sanzioni di cui all'art. 10 del Codice di Giustizia Sportiva avviene con le seguenti modalità:

- a) la partita riprende esattamente dalla situazione di gioco che era in corso al momento della interruzione, come da referto del direttore di gara;
- b) nella prosecuzione della gara possono essere schierati tutti i calciatori che erano già tesserati per le due Società Associate al momento della interruzione, indipendentemente dal fatto che fossero o meno sulla distinta del direttore di gara il giorno della interruzione, con le seguenti avvertenze:
  - i) i calciatori scesi in campo e sostituiti nel corso della prima partita non possono essere schierati nuovamente;
  - ii) i calciatori espulsi nel corso della prima partita non possono essere schierati nuovamente né possono essere sostituiti da altri calciatori nella prosecuzione;
  - iii) i calciatori che erano squalificati per la prima partita non possono essere schierati nella prosecuzione;
  - iv) possono essere schierati nella prosecuzione i calciatori squalificati con decisione relativa ad una gara disputata successivamente alla partita interrotta;
  - v) le ammonizioni singole inflitte del direttore di gara nel corso della gara interrotta non vengono prese in esame dagli organi disciplinari fino a quando non sia stata giocata anche la prosecuzione;
  - vi) nel corso della prosecuzione, le due squadre possono effettuare solo le sostituzioni non ancora effettuate nella prima gara. E' fatta salva la particolare disciplina per le attività di Calcio a Cinque.

## **MODIFICA PROGRAMMA GARA / SPIELPROGRAMMÄNDERUNG**

Le modifiche vengono riportate in **grassetto**.

Die Änderungen werden **fettgedruckt** angeführt.

### **PROMOZIONE / LANDESLIGA**

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
15A	LATSCH	LATZFONS VERDINGS	<b>SAB 30/11/24</b>	14.30	LACES / LATSCH

### **JUNIORES / JUNIOREN U19**

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
A13	SCHLANDERS	NATURNS	MER 27/11/24	<b>18.30</b>	SILANDRO / SCHLANDERS
A13	VORAN LEIFERS	NEUGRIES	SAB 30/11/24	17.00	<b>LAIVES / LEIFERS GALIZIA B SINT.</b>

### **ALLIEVI / A- JUGEND U17**

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
B13	AUSWAHL RIDNAUNTAL	VORAN LEIFERS	SAB 30/11/24	15.00	<b>CAMPO DI TRENS/FREIENFELD SINT.</b>
B13	KIENS	MAREO	<b>SAB 30/11/24</b>	<b>11.00</b>	<b>S.LORENZO SEBATO/ST.LORENZEN SINT</b>
B13	SCILIAR SCHLERN	TEIS TISO VILLNOESS	SAB 30/11/24	<b>14.30</b>	<b>COLLEPIETRA / STEINEGG SINT.</b>

### **GIOVANISSIMI / B- JUGEND U15**

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
B13	GHERDEINA	MARGREID	SAB 30/11/24	<b>11.00</b>	ORTISEI / ST. ULRICH SINT.

## **RITIRO TESSERE / ABHOLUNG AUSWEISE**

Sono disponibili per il **ritiro**, presso la sede del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano, le **tessere dirigenti e calciatori** delle seguenti società:

ANDRIAN  
AUER ORA  
AUSWAHL RIDNAUNTAL  
BARBIAN  
BOZNER  
BRESSANONE  
CAMPO TRENS FREIENFELD  
CELTIC DON BOSCO  
DIETENHEIM AUFHOFEN  
EGGENTAL  
FUTSAL ATESINA  
GHERDEINA  
GIRLAN  
HASLACHER  
HOCHPUSTERTAL ALTA P.  
JERGINA AMATEURE  
KALTERER FUSSBALL  
KLAUSEN CHIUSA

LANA  
LAUGEN  
LUSON LUESEN  
MAIA ALTA OBERMAIS  
MALS  
MARGREID  
MILLAND  
MOELTEN VOERAN  
MONTAN  
MORTER  
NALS  
NAPOLI CLUB BOLZANO  
NEUGRIES  
OLIMPIA MERANO  
OLTRISARCO JUVE  
PASSEIER  
PREDOI  
RASEN

REAL BOLZANO  
REAL BUBI MERANO  
RED LIONS TARSCH  
RIFFIAN KUENS  
SALORNO RAIFFEISEN  
SCHABS  
SINIGO  
STERZING  
ST. MARTIN MOOS IP  
SUEDTIROL SRL  
TEIS TISO VILLNÖSS FUNES  
TERLAN  
UNTERMAIS MERAN  
VAL BADIA  
VALDAORA OLANG  
VELTURNO FELDTURNS  
VIRTUS BOLZANO  
WIESEN

Die **Ausweise der Funktionäre und Fußballspieler** folgender Vereine, sind, im Sitz des Autonomen Landeskomitee Bozen, **abholbereit**:

Le società sono pregate a provvedere con sollecitudine al ritiro degli stessi e/o chiederne, con richiesta scritta, la spedizione a mezzo posta (in questo caso saranno addebitate le spese postali).

Die Vereine werden ersucht diese sobald als möglich abzuholen oder mit Anfrage die Zusendung mittels Post beantragen (in diesem Fall werden die Versandkosten dem Verein angerechnet).



### **AREE DI SVILUPPO TERRITORIALI (AST)**

Nell'ambito della valorizzazione e dello sviluppo del calcio giovanile, la **Federazione Italiana Giuoco Calcio**, attraverso il proprio **Settore Giovanile e Scolastico** riprende il programma relativo alle **Aree di Sviluppo Territoriali (AST)**: un progetto innovativo che sarà in grado di coinvolgere migliaia tra ragazzi e ragazze di tutto il Paese e creare una forte sinergia tra i tecnici e le società del territorio e la struttura federale.

Le Aree di Sviluppo Territoriali sono costituite da Staff itineranti, facenti parte del Settore Giovanile Scolastico della FIGC, che hanno lo scopo di promuovere una formazione tecnico-sportiva-educativa di giovani calciatori e calciatrici, ma anche una formazione per allenatori e dirigenti delle Società del territorio, al fine di definire un indirizzo formativo e educativo centrale, avere un monitoraggio tecnico e sociale dell'intero territorio italiano, tutelare il talento dando corpo a un percorso tecnico-sportivo coordinato che supporti lo sviluppo delle potenzialità dei giovani anche all'interno delle Società.

In Alto Adige, presso le Società individuate, prosegue l'attività per la corrente stagione sportiva con le **Aree di Sviluppo Territoriali (AST)**.

Si comunicano di seguito le Società che faranno parte delle **Aree di Sviluppo Territoriali dell'Alto Adige** nella stagione sportiva 2024/2025.

### **ZONALE VERBANDSZENTREN (AST)**

Im Rahmen der Förderung und Entwicklung des Jugendfußballs nimmt der **Italienische Fußballverband FIGC** im Spezifischen der **Jugendsektor SGS** das **Programm AST** wieder auf: ein innovatives Programm, bei dem eine enge Zusammenarbeit zwischen tausenden Jugendlichen und Trainern gefördert wird, sodass eine Synergie zwischen Trainern und lokalen Vereinen mit dem lokalen Jugendsektor der FIGC entstehen kann.

Dieses Programm hat gemeinsam mit einem Team ausgebildeter Fachleute zum Ziel, Jugendliche sowie Trainer und Funktionäre in sportlicher, technischer und pädagogischer Hinsicht auszubilden, um eine gemeinsame, zentralisierte Ausbildung zu verfolgen, um die Talente zu fördern, damit das Potential der Jugendlichen innerhalb der Vereine bestmöglich gefördert werden kann.

In Südtirol werden die Weiterbildungen für die ausgewählten Vereine im Rahmen des **territorialen Programms AST** im heurigen Jahr weitergeführt.

Folgende **Vereine Südtirols** nehmen am **Programm AST** in der Sportsaison 2024/2025 teil.

AST ALTO ADIGE CENTRO E NORD OVEST	AST ALTO ADIGE NORD EST
FC BOZNER	SSV BRIXEN
SSV NATURNS	SSV BRUNECK
FC OBERMAIS	ASV MILLAND
ASD OLIMPIA MERANO	
ADCF RED LIONS TARSCH	
FC SÜDTIROL	
ASV TRAMIN	

### AST – Programma / Programm

**Lo STAFF dell'AST di BOLZANO sarà presente nei seguenti giorni e luoghi:  
Die Treffen mit dem AST - Team BOZEN werden wie folgt stattfinden:**

Giorno/Tag	Data Datum	Dalle ore	Società/Verein	Luogo/Ort
Martedì/Dienstag	03/12/2024	18:30	ASV TRAMIN *	Ora/Auer
Lunedì/Montag	16/12/2024	18:00	WORKSHOP Area Psicologica - Psychologischer Bereich	ON-LINE Società AST/ Südtirol AST Vereine *
Mercoledì/Mittwoch	18/12/2024	18:30	WORKSHOP Area tecnica - Technischer Bereich	ON-LINE Società AST/ Südtirol AST Vereine *

**\* Agli incontri sono invitati dirigenti e tecnici di tutte le Società del territorio.  
Zu den Treffen sind alle Trainer und Vereinsfunktionäre aller Vereine herzlich eingeladen.**

Per eventuali chiarimenti e informazioni:  
Coordinatore Settore Giovanile e Scolastico  
**Roberto Cortese 338/4844898**  
Responsabile Tecnico Sviluppo  
**Daniele Pinsi 333/3228140**  
Responsabile Tecnico Regionale  
**Dario Carrera 335/5732918**

Für weitere Details und Informationen:  
Koordinator Jugend- und Schulsektor  
**Roberto Cortese 338/4844898**  
Delegierter für die Trainerausbildung  
**Daniele Pinsi 333/3228140**  
Delegierter regionale Trainerausbildung  
**Dario Carrera 335/573291**

### CFT – CENTRO FEDERALE TERRITORIALE - TECHNISCHES AUSBILDUNGSZENTRUM

L'attività del CFT riprenderà a breve successivamente alla stipula dei nuovi contratti con il gestore dei campi.

Die Aktivitäten der CFT werden in Kürze wieder aufgenommen, sobald die neuen Verträge mit dem Sportanlagenbetreiber abgeschlossen wurden.



**"COSTRUZIONE DAL BASSO  
PER ARRIVARE ALL'11 CONTRO 0"**



**Massimo Bertinato**  
Allenatore Prima Squadra  
ASD Olimpia Merano

**Workshop con squadra Giovanissimi - ASD Olimpia Merano**

**Giovedì 28 novembre 2024**  
**18:15 - 19:15**  
**Campo Confluenza**  
**Via Postgranz, 1 - Merano (BZ)**

info@asdolimpiamerano.it - Tel. 349.6668660



**SETTORE  
CLUB  
GIOVANILE**

1 2 3 LIVELLO 4



# ASD OLIMPIA MERANO

Workshop Stagione Sportiva 2024/2025

## "LA TRANSIZIONE OFFENSIVA"



**Massimo Bertinato**  
Allenatore Prima Squadra  
ASD Olimpia Merano

Workshop con squadra Allievi - ASD Olimpia Merano

**Giovedì 5 dicembre 2024**

**18:15 - 19:15**

**Campo Confluenza**

**Via Postgranz, 1 - Merano (BZ)**

info@asdolimpiamerano.it - Tel. 349.6668660



## COMUNICATO UFFICIALE / OFFIZIELLES RUNDSCHREIBEN NR. 1

Si porta a conoscenza delle Società affiliate, che è possibile consultare sul nostro sito internet:

[www.figcbz.it / archivio comunicati](http://www.figcbz.it/archivio/comunicati)

il Comunicato Ufficiale Nr. 1 del Settore Giovanile e Scolastico per la Stagione Sportiva 2024/2025, oppure sotto il link:

<https://www.figc.it/it/giovani/governance/comunicati-ufficiali/comunicato-ufficiale-n-1-figc-sgs-20242025/>

come allegati al Comunicato Ufficiale nr. 1 si trovano altri link utili:

**Allegato 1 Tabella Modalità Di Gioco Categorie Di Base E Giovanili 2024 2025**

<https://www.figc.it/media/245628/allegato-1-tabella-modalit%C3%A0-di-gioco-categorie-di-base-e-giovanili-2024-2025.pdf>

**Allegato 3 Vademecum Censimento Online Sgs Manuale Tecnico**

<https://www.figc.it/media/245643/allegato-3-vademecum-censimento-online-sgs-manuale-tecnico.pdf>

**Allegato 4 Attività Piccoli Amici E Primi Calci**

<https://www.figc.it/media/245630/allegato-4-attivita-piccoli-amici-e-primi-calci.pdf>

**Allegato 4B U8 U9 Modalità Di Gioco 2024 2025**

[https://www.figc.it/media/245631/allegato-4b-u8-u9\\_modalita-di-gioco\\_2024-2025.pdf](https://www.figc.it/media/245631/allegato-4b-u8-u9_modalita-di-gioco_2024-2025.pdf)

**Allegato 5 U10 U11 Modalità Di Gioco 2024 2025**

[https://www.figc.it/media/245632/allegato-5-u10-u11\\_modalita-di-gioco\\_2024-2025.pdf](https://www.figc.it/media/245632/allegato-5-u10-u11_modalita-di-gioco_2024-2025.pdf)

**Allegato 6 U12 U13 Modalità Di Gioco 2024 2025**

[https://www.figc.it/media/245633/allegato-6-u12-u13\\_modalita-di-gioco\\_2024-2025.pdf](https://www.figc.it/media/245633/allegato-6-u12-u13_modalita-di-gioco_2024-2025.pdf)

**Allegato 7 Modulo Richiesta Deroghe Calciatrici 2024 2025**

<https://www.figc.it/media/245634/allegato-7-modulo-richiesta-deroghe-calciatrici-2024-2025.pdf>

**Allegato 8 Torneo Esordienti Calcio A 5 FUTSAL CHALLENGE**

<https://www.figc.it/media/245635/allegato-8-torneo-esordienti-calcio-a-5-futsal-challenge.pdf>

**Allegato 9 Torneo Pulcini Calcio A 5 FUTSAL CHALLENGE**

<https://www.figc.it/media/245636/allegato-9-torneo-pulcini-calcio-a-5-futsal-challenge.pdf>

**Allegato 10 FAC SIMILE Richiesta Autorizzazione Preventiva Provini**

<https://www.figc.it/media/245637/allegato-10-fac-simile-richiesta-autorizzazione-preventiva-provini.pdf>

**Allegato 11 MODULO FAC SIMILE CENTRI ESTIVI**

<https://www.figc.it/media/245641/allegato-11-modulo-fac-simile-centri-estivi.pdf>

**Allegato 12 MODULO FAC SIMILE OPEN DAY**

<https://www.figc.it/media/245642/allegato-12-modulo-fac-simile-open-day.pdf>

Man teilt den angeschlossenen Vereinen mit, dass auf unserer Internetseite

[www.figcbz.it / archiv rundschreiben](http://www.figcbz.it/archiv/rundschreiben)

das Offizielle Rundschreiben Nr. 1 des Jugend- und Schulsektors der Sportsaison 2024/2025 abrufbar ist, bzw. unter folgendem Link:

als Anhänge zum Offiziellen Rundschreiben nr. 1 befinden sich weitere wichtige Link:

## **Comunicato n. 2: Guida Tornei organizzati dalle società**

Si pubblica il C.U. N. 2 del Settore Giovanile e Scolastico, inerente la Guida all'organizzazione dei Tornei Giovanili organizzati da società.

**Il Comunicato del S.G. e S. n. 2 del 05/08/2023, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito**

[https://www.figc.it/media/246953/cu\\_n\\_2\\_sgs\\_guida\\_organizzazione\\_tornei\\_2024\\_2025.pdf](https://www.figc.it/media/246953/cu_n_2_sgs_guida_organizzazione_tornei_2024_2025.pdf)

**Allegati:**

[https://www.figc.it/media/246954/modulo\\_fornitori\\_organizzazione- tornei.pdf](https://www.figc.it/media/246954/modulo_fornitori_organizzazione- tornei.pdf)

[https://www.figc.it/media/246955/regolamenti\\_tornei\\_internazionali.pdf](https://www.figc.it/media/246955/regolamenti_tornei_internazionali.pdf)

[https://www.figc.it/media/246956/regolamenti\\_tornei\\_internazionali\\_calcio\\_a\\_5.pdf](https://www.figc.it/media/246956/regolamenti_tornei_internazionali_calcio_a_5.pdf)

[https://www.figc.it/media/246957/regolamenti\\_tornei\\_internazionali\\_femminile.pdf](https://www.figc.it/media/246957/regolamenti_tornei_internazionali_femminile.pdf)

[https://www.figc.it/media/246958/regolamenti\\_tornei\\_locali.pdf](https://www.figc.it/media/246958/regolamenti_tornei_locali.pdf)

[https://www.figc.it/media/246959/regolamenti\\_tornei\\_locali\\_calcio\\_a\\_5.pdf](https://www.figc.it/media/246959/regolamenti_tornei_locali_calcio_a_5.pdf)

[https://www.figc.it/media/246960/regolamenti\\_tornei\\_locali\\_femminile.pdf](https://www.figc.it/media/246960/regolamenti_tornei_locali_femminile.pdf)

[https://www.figc.it/media/246961/regolamenti\\_tornei\\_nazionali.pdf](https://www.figc.it/media/246961/regolamenti_tornei_nazionali.pdf)

[https://www.figc.it/media/246962/regolamenti\\_tornei\\_nazionali\\_calcio\\_a\\_5.pdf](https://www.figc.it/media/246962/regolamenti_tornei_nazionali_calcio_a_5.pdf)

[https://www.figc.it/media/246963/regolamenti\\_tornei\\_nazionali\\_femminile.pdf](https://www.figc.it/media/246963/regolamenti_tornei_nazionali_femminile.pdf)

[https://www.figc.it/media/246964/regolamento\\_piccoli\\_amici.pdf](https://www.figc.it/media/246964/regolamento_piccoli_amici.pdf)

[https://www.figc.it/media/246965/scheda\\_richiesta\\_amichevoli.pdf](https://www.figc.it/media/246965/scheda_richiesta_amichevoli.pdf)

[https://www.figc.it/media/246966/scheda\\_richiesta\\_amichevoli\\_calcio-femminile.pdf](https://www.figc.it/media/246966/scheda_richiesta_amichevoli_calcio-femminile.pdf)

[https://www.figc.it/media/246967/scheda\\_richiesta\\_amichevoli\\_estero.pdf](https://www.figc.it/media/246967/scheda_richiesta_amichevoli_estero.pdf)

[https://www.figc.it/media/246968/scheda\\_richiesta\\_partecipazione\\_tornei\\_estero.pdf](https://www.figc.it/media/246968/scheda_richiesta_partecipazione_tornei_estero.pdf)

[https://www.figc.it/media/246969/scheda\\_richiesta\\_tornei\\_naz\\_internaz.pdf](https://www.figc.it/media/246969/scheda_richiesta_tornei_naz_internaz.pdf)

[https://www.figc.it/media/246970/scheda\\_richiesta\\_tornei\\_reg\\_prov\\_loc.pdf](https://www.figc.it/media/246970/scheda_richiesta_tornei_reg_prov_loc.pdf)

**Scuola dello sport Bolzano - webinar per tecnici e Dirigenti sportivi**

Siamo al termine di un altro anno denso di cambiamenti nella vita e nella gestione delle ASD e molte altre novità sono all'orizzonte...

**La Scuola dello Sport di Bolzano mette in campo esperti del settore per dare una mano a chi vive e gestisce lo sport sul territorio, con corsi in lingua italiana, tedesca e ladina.**

Ecco i prossimi webinar in programma:

**5 dicembre ore 19.00:**

**Attività fisica, sport e Diabete di Tipo 1 nei giovani  
Relatore: dott. Federico Fontana**

**9 dicembre ore 19.00:**

**Collaborazioni sportive (volontari e co.co.co) e nuovo regime di esenzione dell'IVA  
Relatrice: avv. Biancamaria Stivanello**

Vi aspettiamo numerosi!



# Attività Fisica, Sport e Diabete Tipo 1 nei Giovani

Aggiornamento per Tecnici Sportivi

## DESTINATARI

Tecnici delle Federazioni Sportive Nazionali delle Discipline Sportive Associate ed Enti di Promozione Sportiva.

Tutti i tecnici delle ASD/SSD dell'Alto Adige.

## STRUTTURA DEL CORSO

Il corso si articola in 2 ore di didattica online

## CORSO GRATUITO

## PROGRAMMA

**5 dicembre 2024 ore 19.00** webinar dal titolo:

- Nozioni di base sul diabete di tipo 1
- Attività fisica e diabete: Effetti dell'esercizio aerobico e anaerobico sui livelli di glucosio, pianificazione degli allenamenti e monitoraggio dei livelli di glucosio
- Consigli pratici per i tecnici

Relatori: Docente SRdS CONI Bolzano: dott. Federico Fontana

## ISCRIZIONI

<https://bolzano.coni.it/scuola-regionale-dello-sport/corsi/60-attivita-fisica-sport-e-diabete-tipo-1-nei-giovani.html>

## CONTATTI

[bolzano@coni.it](mailto:bolzano@coni.it)

# I LUNEDI' del DIRIGENTE

Corsi online per Dirigenti sportivi

## OBIETTIVI

La serie di incontri organizzati dalla Scuola Regionale dello Sport del CONI Bolzano è pensata per dare supporto informativo-formativo a chi presta il proprio servizio nel mondo dello sport in qualità di Dirigente Sportivo (Presidenti – Dirigenti – Accompagnatori – altri).

## DESTINATARI

Dirigenti Sportivi di Associazioni e Società sportive e professionisti del settore.

## STRUTTURA DEL CORSO

Il corso si articola in 3 ore di didattica online

## CORSO GRATUITO

## PROGRAMMA

**9 dicembre 2024 ore 19.00** webinar dal titolo:

**Come gestire le collaborazioni sportive: novità e aggiornamenti dopo il DL Sport**

I nuovi rimborsi forfettari a volontari

Il co.co.co. sportivo: istruzioni per l'uso

Le semplificazioni per i pubblici dipendenti

**Esenzione IVA: cosa cambia per le ASD dal 1° gennaio 2025?**

Attività istituzionali e commerciali negli enti sportivi dilettantistici

Il trattamento ai fini iva dei corsi e delle attività sportive

Adempimenti e semplificazioni per le ASD in regime L.398/91

Relatrice: avv. Biancameria Stivanello

## ISCRIZIONI

<https://bolzano.coni.it/scuola-regionale-dello-sport/corsi/61-i-lunedì-del-dirigente-collaborazioni-sportive-e-esenzione-iva.html>

## CONTATTI

Per informazioni contattare il CONI Comitato Bolzano/ Landeskomitee Bozen – [bolzano@coni.it](mailto:bolzano@coni.it)  
- Tel. 0471.282140



## RISULTATI E CLASSIFICHE / SPIELERGEBNISSE UND TABELLEN

### NOTE / ANMERKUNGEN :

**R** = RAPPORTO NON PERVENUTO / NICHT EINGETROFFENER SPIELBERICHT

**W**= GARA RINVIATA / SPIELVERSCHIEBUNG

**B** = SOSPESA PRIMO TEMPO / ERSTE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN

**I** = SOSPESA SECONDO TEMPO / ZWEITE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN

**M** = NON DISPUTATA IMPRATICABILITA' CAMPO / NICHT AUSGETRAGEN UNBESPIELBARKEIT SPIELFELD

**G** = RIPETIZIONE GARA CAUSA FORZA MAGGIORE / NEUANSETZUNG AUFGRUND HÖHERE GEWALT

**A** = NON DISPUTATA PER MANCANZA ARBITRO / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN FEHLENS DES SCHIEDSRICHTERS

**U** = SOSPESA PER INFORTUNIO ARBITRO / ABGEBROCHEN AUFGRUND VERLETZUNG DES SCHIEDSRICHTERS

**D** = ATTESA DECISIONI ORGANI DISCIPLINARI / IN ERWARTUNG ENTSCHEIDUNGEN DISZIPLINARORGANE

**H** = RIPETIZIONE GARA PER DELIBERA ORGANI DISCIPLINARI / NEUANSETZUNG DES SPIELES LAUT BESCHLUSS DER DISZIPLINARORGANE

**F** = NON DISPUTATA PER PESSIME CONDIZIONI ATMOSFERICHE / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN WIDRIGER WETTERBEDINGUNGEN

**dtr/nE** = DOPO I TIRI DI RIGORE / NACH ELFMETER

**vdGS** = VEDI DELIBERA GIUDICE SPORTIVO / SIEHE BESCHLUSS SPORTRICHTER

## PROMOZIONE / LANDESLIGA

### RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 24/11/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielerggebnisse

GIRONE A - 14 Giornata - A		
AHRNTAL	- TERLAN	2 - 2
(1) GITSCHBERG JOCHTAL	- BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	0 - 3
(1) LATZFONS VERDINGS	- RIFFIAN KUENS	5 - 1
NATURNS	- GHERDEINA	3 - 0
(1) SCHENNA	- SALORNO RAIFFEISEN	2 - 3
(1) TSCHERMS MARLING	- LATSCH	1 - 1
VORAN LEIFERS	- LANA SPORTVEREIN	4 - 3
WEINSTRASSE SUED	- KIENS	2 - 1

(1) - disputata il 23/11/2024

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.S.V. BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	33	14	10	3	1	37	14	23	0
S.S.V. AHRNTAL	31	14	9	4	1	25	11	14	0
S.S.V. NATURNS	30	14	8	6	0	27	11	16	0
F.C. GHERDEINA	29	14	9	2	3	27	16	11	0
S.V. LATSCH	20	14	5	5	4	20	18	2	0
F.C.D. GITSCHBERG JOCHTAL	19	14	6	1	7	30	25	5	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	19	14	5	4	5	19	17	2	0
A.S.V. TSCHERMS MARLING	19	14	5	4	5	26	24	2	0
U.S. LANA SPORTVEREIN	18	14	5	3	6	25	26	-1	0
F.C. TERLAN	18	14	5	3	6	19	31	-12	0
S.S.V. WEINSTRASSE SUED	17	14	5	2	7	22	28	-6	0
U.S.D. SALORNO RAIFFEISEN	16	14	4	4	6	21	24	-3	0
S.C. SCHENNA	14	14	3	5	6	24	31	-7	0
A.S. KIENS	10	14	2	4	8	17	28	-11	0
SG LATZFONS VERDINGS	9	14	2	3	9	20	29	-9	0
A.S.V. RIFFIAN KUENS	7	14	2	1	11	18	44	-26	0

# 1<sup>A</sup> CATEGORIA / 1. AMATEURLIGA

## RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 23/11/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 13 Giornata - A			GIRONE B - 13 Giornata - A		
GARGAZON	- NALS	1 - 0	ALBEINS	- AUSWAHL RIDNAUNTAL	1 - 0
KALTERER FUSSBALL	- PASSEIER	1 - 0	(1) CAMPO TRENS	- COLLE CASIES	4 - 1
LAGHETTI RAIFFEISEN	- HASLACHER S.V.	5 - 1	(1) MILLAND	- SCHABS	2 - 1
(1) OLIMPIA MERANO	- ULTEN RAIFFEISEN	3 - 0	(1) NATZ	- TAUFERS	4 - 1
OLTRISARCO JUVE	- FUSSB. UEBERETSCH	2 - 0	S.LORENZO	- SCILIAR SCHLERN	2 - 2
ST. MARTIN MOOS I.P.	- SLUDERNO	1 - 1	TERENTEN	- SPORT CLUB MAREO	-
TIROL	- AUER ORA	3 - 2	VAHRN	- LUSON-LUSEN	1 - 2

(1) - disputata il 24/11/2024

(1) - disputata il 24/11/2024

## GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.D. OLIMPIA MERANO	27	13	9	0	4	25	11	14	0
S.V. GARGAZON GARGAZZONE RAIKA	26	13	7	5	1	21	12	9	0
A.S.V. KALTERER SV FUSSBALL	25	13	7	4	2	16	10	6	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	21	13	5	6	2	21	16	5	0
U.S.D. LAGHETTI RAIFFEISEN	19	13	4	7	2	25	19	6	0
A.S. SLUDERNO	19	13	5	4	4	22	19	3	0
ASR FUSSBALL UEBERETSCH A.S.V	18	13	5	3	5	14	13	1	0
F.C. NALS	17	13	4	5	4	19	17	2	0
S.C. AUER ORA	16	13	4	4	5	22	16	6	0
F.C.D. TIROL	14	13	4	2	7	13	21	-8	0
A.F.C. ST. MARTIN MOOS I.P.	12	13	3	3	7	19	22	-3	0
HASLACHER S.V.	12	13	3	3	7	14	30	-16	0
S.C. PASSEIER	11	13	3	2	8	17	28	-11	0
A.F.C. ULTEN RAIFFEISEN	10	13	2	4	7	10	24	-14	0

## GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.V. NATZ	30	13	9	3	1	27	10	17	0
S.V. CAMPO TRENS SV FREIENFELD	29	13	9	2	2	38	13	25	0
S.S.V. COLLE CASIES PICHL GSIES	20	13	6	2	5	23	23	0	0
AC.SG SCILIAR SCHLERN	19	13	5	4	4	19	13	6	0
A.S.V. VAHRN	19	13	6	1	6	18	17	1	0
S.V. LUSON-LUSEN	19	13	4	7	2	17	16	1	0
S.S.V. TAUFERS	18	13	5	3	5	22	26	-4	0
D.S.V. MILLAND	17	13	4	5	4	21	13	8	0
AUSWAHL RIDNAUNTAL	17	13	4	5	4	23	17	6	0
A.S.V. SCHABS	17	13	4	5	4	23	26	-3	0
A.S.D. S.LORENZO	14	13	3	5	5	26	26	0	0
SPORT CLUB MAREO	11	12	2	5	5	11	18	-7	0
S.V. ALBEINS	11	13	3	2	8	16	34	-18	0
SPORTVEREIN TERENTEN	4	12	1	1	10	8	40	-32	0

## 2<sup>A</sup> CATEGORIA / 2. AMATEURLIGA

### RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 23/11/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 13 Giornata - A				GIRONE B - 13 Giornata - A			
ALGUND RAIFFEISEN	- ALDEIN PETERSBERG	4 - 1		AFC STERZING	- GOSENSASS	1 - 1	
COLDRANO GOLDRAIN	- CERMES	1 - 3		CADIPIETRA STEINHAUS	- RASEN A.S.D.	1 - 4	
(1) MALS	- SAN GENESIO	-	W	KLAUSEN CHIUUSA	- GAIS	2 - 2	
MONTAN	- KASTELBELL TSCHARS	4 - 2		(1) PLOSE	- BARBIAN	2 - 1	
(1) NEUGRIES	- RITTEN SPORT	0 - 2		STEINEGG RAIFFEISEN	- 3 ZINNEN	1 - 1	
SCHLANDERS	- MORTER	-	B	(1) TESIDO	- DIETENHEIM AUFH.	2 - 0	
(1) SINIGO	- SPORTVEREIN PLAUS	2 - 8		(1) VELTURNO FELDTH.	- RISCONE REISCHACH	4 - 1	

(1) - disputata il 24/11/2024

(1) - disputata il 24/11/2024

### GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.S. ALGUND RAIFFEISEN A.S.C.	28	13	8	4	1	34	12	22	0
A.S.D. CERMES	28	13	9	1	3	23	12	11	0
SPORTVEREIN PLAUS	27	13	8	3	2	35	13	22	0
RS.ASV RITTEN SPORT AMATEURSP.V	26	13	7	5	1	28	18	10	0
S.V. MONTAN	24	13	7	3	3	22	12	10	0
U.S.D. SINIGO	21	13	7	0	6	23	35	-12	0
A.S.C. NEUGRIES	16	13	5	1	7	23	22	1	0
S.C. SCHLANDERS	14	12	4	2	6	13	16	-3	0
A.S.D. KASTELBELL TSCHARS	13	13	3	4	6	17	23	-6	0
SPVG ALDEIN PETERSBERG	13	13	4	1	8	16	25	-9	0
A.S. COLDRANO S.V.GOLDRAIN	12	13	3	3	7	18	28	-10	0
GS SV SAN GENESIO SV JENESIEN	11	12	3	2	7	14	23	-9	0
S.V. MORTER	10	12	2	4	6	11	17	-6	0
A.S. MALS	6	12	1	3	8	6	27	-21	0

### GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.V. STEINEGG RAIFFEISEN	24	13	7	3	3	25	20	5	0
S.S.V. CADIPIETRA STEINHAUS	23	13	7	2	4	28	15	13	0
A.F.C. 3 ZINNEN	23	13	6	5	2	17	15	2	0
S.C. PLOSE	22	13	5	7	1	29	20	9	0
A.S.D. TESIDO	22	13	6	4	3	25	18	7	0
A.S.D. AFC STERZING	22	13	6	4	3	21	15	6	0
A.S.V. GOSENSASS	18	13	4	6	3	20	15	5	0
A.S.V. KLAUSEN CHIUUSA	17	13	4	5	4	21	22	-1	0
U.S. RISCONE S.V.REISCHACH	16	13	4	4	5	20	24	-4	0
F.C. GAIS	15	13	3	6	4	16	19	-3	0
S.C. RASEN A.S.D.	13	13	3	4	6	17	28	-11	0
U.S. VELTURNO FELDTHURNS	12	13	3	3	7	18	21	-3	0
A.S.G. BARBIAN	11	13	3	2	8	15	22	-7	0
S.V.D. DIETENHEIM AUFHOFEN	6	13	1	3	9	6	24	-18	0



## CALCIO A 5 / KLEINFELD SERIE C2

### RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 22/11/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A		
NEUGRIES	- REAL BUBI MERANO C5	12 - 2

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.V. GARGAZON GARGAZZONE RAIKA	15	6	5	0	1	27	15	12	0
A.S.C. NEUGRIES	13	5	4	1	0	31	11	20	0
U.S.D. BRESSANONE	6	6	2	0	4	19	29	-10	0
A.S.D. FUTSAL ATESINA	4	4	1	1	2	14	13	1	0
A.S.D. REAL BUBI MERANO C5	0	5	0	0	5	10	33	-23	0

## JUNIORES / JUNIOREN PROV.

### RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 20/11/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 9 Giornata - A		
MALS	- MAIA ALTA OBERMAIS	0 - 5

GIRONE A - 11 Giornata - A		
ALGUND RAIFFEISEN	- VIRTUS BOLZANO	4 - 10

GIRONE B - 11 Giornata - A		
MILLAND	- BRIXEN	5 - 0
STEGEN STEGONA	- BOZNER	0 - 8

GIRONE B - 8 Giornata - A		
TAUFERS	- HASLACHER S.V.	7 - 0

### RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 22/11/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE B - 1 Giornata - A		
KLAUSEN CHIUSA	- HASLACHER S.V.	5 - 0

### RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 23/11/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 12 Giornata - A		
(1) LANA SPORTVEREIN	- MALS	6 - 2
MAIA ALTA OBERMAIS	- SCHLANDERS	1 - 0
(1) NALS	- WEINSTRASSE SUED	4 - 1
NATURNS	- VORAN LEIFERS	4 - 2
NEUGRIES	- KALTERER FUSSBALL	9 - 1
(2) SLUDERNO	- ALGUND RAIFFEISEN	-
VIRTUS BOLZANO	- OLTRISARCO JUVE	1 - 1

(1) - disputata il 25/11/2024

(2) - disputata il 22/11/2024

## GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	29	12	9	2	1	30	13	17	0
S.S.V. NATURNS	27	12	9	0	3	52	17	35	0
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	25	12	8	1	3	51	23	28	0
A.S.C. NEUGRIES	23	12	7	2	3	47	25	22	0
U.S. LANA SPORTVEREIN	22	12	6	4	2	47	29	18	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	20	12	6	2	4	36	26	10	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	19	12	6	1	5	37	27	10	0
F.C. NALS	18	12	6	0	6	25	32	-7	0
A.S. SLUDERNO	15	11	5	1	5	30	30	0	1
A.S.V. KALTERER SV FUSSBALL	13	12	4	1	7	20	34	-14	0
S.S.V. WEINSTRASSE SUED	10	12	3	1	8	19	41	-22	0
A.S. MALS	9	12	3	0	9	19	52	-33	0
S.S. ALGUND RAIFFEISEN A.S.C.	5	11	1	2	8	21	42	-21	0
S.C. SCHLANDERS	4	12	1	1	10	12	55	-43	0

## GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
F.C. BOZNER	27	11	9	0	2	56	15	41	0
ASVSSD STEGEN STEGONA	27	11	9	0	2	44	15	29	0
S.S.V. BRIXEN	27	10	9	0	1	37	10	27	0
U.S. VELTURNO FELDTHURNS	22	11	7	1	3	30	24	6	0
D.S.V. MILLAND	21	11	6	3	2	30	21	9	0
S.S.V. TAUFERS	21	11	7	0	4	30	22	8	0
S.S.V. AHRNTAL	16	11	5	1	5	22	21	1	0
S.V. CAMPO TRENS SV FREIENFELD	8	11	2	2	7	13	34	-21	0
RS.ASV RITTEN SPORT AMATEURSP.V	7	10	2	1	7	20	31	-11	0
A.S.V. KLAUSEN CHIUSA	6	11	2	0	9	18	42	-24	0
A.S.V. NEUSTIFT	4	11	1	1	9	12	44	-32	0
HASLACHER S.V.	4	11	1	1	9	10	43	-33	0

## QUALIF. ALLIEVI / A-JUGEND ELITE Under 17

### RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 23/11/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 6 Giornata - R			GIRONE B - 6 Giornata - R		
(1) LATSCH	- LANA SPORTVEREIN	4 - 1	BRUNICO BRUNECK	- OLTRISARCO JUVE	1 - 3
OLIMPIA MERANO	- TSCHERMS MARLING	2 - 2	(1) NEUGRIES	- BOZNER	1 - 3
SALORNO RAIFFEISEN	- MAIA ALTA OBERMAIS	2 - 3	ST.GEORGEN	- BRIXEN	0 - 7
TERLAN	- ST.PAULS	1 - 0	(1) VIRTUS BOLZANO	- MILLAND	4 - 1

(1) - disputata il 24/11/2024

(1) - disputata il 24/11/2024

## GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	39	13	13	0	0	48	10	38	0
F.C. TERLAN	30	13	10	0	3	45	19	26	0
F.C.D. ST.PAULS	28	13	9	1	3	45	21	24	0
A.S.V. TSCHERMS MARLING	15	13	4	3	6	22	32	-10	0
S.V. LATSCH	14	13	4	2	7	25	25	0	0
U.S.D. SALORNO RAIFFEISEN	10	13	3	1	9	22	42	-20	0
A.S.D. OLIMPIA MERANO	8	13	1	5	7	24	36	-12	0
U.S. LANA SPORTVEREIN	6	13	2	0	11	16	62	-46	0

## GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	30	13	9	3	1	36	16	20	0
F.C. BOZNER	27	13	9	0	4	42	14	28	0
S.S.V. BRIKEN	22	13	7	1	5	29	13	16	0
A.S.C. NEUGRIES	21	13	6	3	4	26	16	10	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	21	13	6	3	4	21	20	1	0
D.S.V. MILLAND	17	13	5	2	6	26	30	-4	0
S.S.V. BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	9	13	2	3	8	16	38	-22	0
S.C.D. SPORT CLUB ST.GEORGEN	1	13	0	1	12	8	57	-49	0

## ALLIEVI / A-JUGEND PROV. Under 17

### RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 23/11/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 12 Giornata - A		GIRONE B - 12 Giornata - A	
(1) FUSSB.UEBERETSCH - MALS	8 - 3	(1) GHERDEINA - TEIS TISO VILLNOESS F	1 - 3
NEUGRIES - PASSEIER	0 - 2	HOCHPUSTERTAL - COLLE CASIES	1 - 3
OLTRISARCO JUVE - LATSCH	4 - 3	LAIVES BRONZOLO - KIENS	2 - 6
RIFFIAN KUENS - NATURNS	0 - 5	SPORT CLUB MAREO - AUSWAHL RIDNAUNTAL	1 - 5
TRAMIN FUSSBALL - BOZNER	1 - 1	VAHRN - SCILIAR SCHLERN	3 - 5
(1) VIRTUS BOLZANO - GARGAZON	5 - 0	(1) VORAN LEIFERS - SCHABS	2 - 3

(1) - disputata il 24/11/2024

(1) - disputata il 24/11/2024

## GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.S.V. NATURNS	31	11	10	1	0	52	18	34	0
ASR FUSSBALL UEBERETSCH A.S.V	26	12	8	2	2	49	29	20	0
S.C. PASSEIER	23	11	7	2	2	34	17	17	0
F.C. BOZNER	19	11	5	4	2	31	23	8	0
A.S.D. SPORT CLUB LAAS	19	11	6	1	4	31	31	0	0
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	18	11	6	0	5	44	21	23	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	13	11	3	4	4	24	25	-1	0
A.S. MALS	13	11	4	1	6	14	40	-26	0
A.S.C. NEUGRIES	12	11	3	3	5	26	28	-2	0
A.S.V. TRAMIN FUSSBALL	12	11	3	3	5	16	22	-6	0
S.V. LATSCH	9	11	2	3	6	28	36	-8	0
S.V. GARGAZON GARGAZZONE RAIKA	7	11	2	1	8	18	38	-20	0
A.S.V. RIFFIAN KUENS	1	11	0	1	10	17	56	-39	0

## GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
AUSWAHL RIDNAUNTAL	31	11	10	1	0	57	13	44	0
AC.SG SCILIAR SCHLERN	23	11	7	2	2	36	19	17	0
A.S.D. S.LORENZO	23	11	7	2	2	30	14	16	0
A.S.V. VAHRN	23	12	7	2	3	33	23	10	0
TEIS TISO VILLNOESS FUNES	22	11	7	1	3	35	24	11	0
A.S. KIENS	17	11	5	2	4	32	21	11	0
A.S.V. SCHABS	15	11	4	3	4	26	23	3	0
SPORT CLUB MAREO	14	11	4	2	5	29	32	-3	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	12	11	4	0	7	36	38	-2	0
F.C. GHERDEINA	11	11	3	2	6	19	31	-12	0
A.S.D. LAIVES BRONZOLO	8	11	2	2	7	18	47	-29	0
S.S.V. COLLE CASIES PICHL GSIES	7	11	2	1	8	15	30	-15	0
A.F.C. HOCHPUSTERTAL ALTA P.	0	11	0	0	11	14	65	-51	0

## QUALIF. GIOVANISSIMI / B-JUGEND ELITE Under 15

### RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 17/11/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 6 Giornata - R			GIRONE B - 6 Giornata - R		
(1) LANA SPORTVEREIN	- NEUGRIES	3 - 1	BOZNER	- VIRTUS BOLZANO	0 - 6
MAIA ALTA OBERMAIS	- OLIMPIA MERANO	4 - 0	(1) BRIXEN	- BARBIAN	2 - 2
OLTRISARCO JUVE	- FUSSB. UEBERETSCH	0 - 5	MILLAND	- CAMPO TRENS	0 - 3
ST.PAULS	- NATURNS	2 - 2	(1) S.LORENZO	- BRUNICO BRUNECK	1 - 3

(1) - disputata il 23/11/2024

(1) - disputata il 23/11/2024

### GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
ASR FUSSBALL UEBERETSCH A.S.V	33	13	11	0	2	31	6	25	0
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	26	13	8	2	3	42	18	24	0
S.S.V. NATURNS	24	13	7	3	3	37	15	22	0
U.S. LANA SPORTVEREIN	23	13	7	2	4	23	15	8	0
F.C.D. ST.PAULS	21	13	6	3	4	27	17	10	0
A.S.C. NEUGRIES	14	13	4	2	7	15	21	-6	0
A.S.D. OLIMPIA MERANO	4	13	1	1	11	6	34	-28	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	4	13	1	1	11	7	62	-55	0

### GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.V. CAMPO TRENS SV FREIENFELD	32	13	10	2	1	36	12	24	0
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	28	13	9	1	3	38	15	23	0
A.S.G. BARBIAN	21	13	6	3	4	29	22	7	0
D.S.V. MILLAND	21	13	7	0	6	32	28	4	0
A.S.D. S.LORENZO	19	13	6	1	6	34	22	12	0
S.S.V. BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	14	13	4	2	7	26	30	-4	0
S.S.V. BRIXEN	14	13	4	2	7	21	39	-18	0
F.C. BOZNER	1	13	0	1	12	9	57	-48	0

## GIOVANISSIMI / B-JUGEND PROV. Under 15

### RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 16/11/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE C - 11 Giornata - A		
TEIS TISO VILLNOESS F	- PLOSE	2 - 2

### RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 23/11/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE B - 12 Giornata - A		
BOZNER	- AUER ORA	7 - 1
(1) KALTERER FUSSBALL	- LAIVES BRONZOLO	6 - 3
MARGREID	- OLTRISARCO JUVE	7 - 2
NAPOLI CLUB BOLZANO	- LAGHETTI RAIFFEISEN	2 - 6
OLIMPIA MERANO B	- NEUGRIES	1 - 4
RITTEN SPORT	- VORAN LEIFERS	3 - 6
SCILIAR SCHLERN	- GHERDEINA	0 - 2

(1) - disputata il 20/11/2024

## RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 26/11/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE B - 9 Giornata - A		
OLTRISARCO JUVE	- OLIMPIA MERANO B	3 - 0

## RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 24/11/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

SPAREGGIO ANDATA / ENTSCHEIDUNGSSPIEL HINSPIEL			SPAREGGIO ANDATA / ENTSCHEIDUNGSSPIEL HINSPIEL		
KASTELBELL TSCHARS	- GITSCHBERG JOCHTAL	3 - 4	(1) HOCHPUSTERTAL	- SPORT CLUB LAAS	1 - 2

(1) - disputata il 23/11/2024

## GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
SSV.D. VORAN LEIFERS	32	12	10	2	0	81	8	73	0
F.C. GHERDEINA	32	12	10	2	0	80	10	70	0
AC.SG SCILIAR SCHLERN	28	12	9	1	2	64	12	52	0
RS.ASV RITTEN SPORT AMATEURSP.V	26	12	8	2	2	80	20	60	0
A.S.V. MARGREID	25	12	8	1	3	57	22	35	0
F.C. BOZNER	22	12	7	1	4	34	18	16	0
U.S.D. LAGHETTI RAFFEISEN	15	12	4	3	5	23	37	-14	0
A.S.D. LAIVES BRNZOLO	15	12	5	0	7	28	46	-18	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	15	11	5	0	6	20	40	-20	0
A.S.C. NEUGRIES	10	12	3	1	8	24	58	-34	0
S.C. AUER ORA	8	12	2	2	8	24	55	-31	0
A.S.V. KALTERER SV FUSSBALL	8	11	2	2	7	21	74	-53	0
NAPOLI CLUB BOLZANO	3	12	1	0	11	16	82	-66	0
sq.B OLIMPIA MERANO SQ.B	1	12	0	1	11	8	78	-70	0

## GIRONE / KREIS C

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
F.C.D. GITSCHBERG JOCHTAL	33	11	11	0	0	113	11	102	0
S.S.V. AHRNTAL	30	11	10	0	1	74	8	66	0
A.F.C. HOCHPUSTERTAL ALTA P.	24	11	8	0	3	51	19	32	0
U.S. VELTURNO FELDTHURNS	22	11	7	1	3	49	16	33	0
S.S.V. TAUFERS	19	11	6	1	4	43	31	12	0
AUSWAHL RIDNAUNTAL	16	11	5	1	5	22	41	-19	0
TEIS TISO VILLNOESS FUNES	13	11	4	1	6	24	46	-22	0
ASVSSD STEGEN STEGONA	11	11	3	2	6	20	39	-19	0
S.C. PLOSE	8	11	2	2	7	23	65	-42	0
A.S.V. VAHRN	7	11	2	1	8	11	57	-46	0
sq.B VORAN LEIFERS SQ.B	6	11	2	1	8	15	47	-32	1
U.S.D. BRESSANONE	2	11	0	2	9	3	68	-65	0

## FEMMINILE / MÄDCHEN Under 15

### RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 23/11/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 11 Giornata - A		
AFC STERZING	- BRIXEN	0 - 5
AUER ORA	- MAIA ALTA OBERMAIS	3 - 0
(1) BURGSTALL FUSSBALL	- NEUGRIES	5 - 1
FUSSBALLCLUB SUDTIROL SRL	- SCILIAR SCHLERN	21 - 1
ISERA	- RED LIONS TARSCH	7 - 1

(1) - disputata il 24/11/2024

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
FUSSBALLCLUB SUDTIROL SRL	27	10	9	0	0	106	6	100	0
S.S.V. BRIXEN	22	10	7	1	1	30	17	13	0
S.C. AUER ORA	18	10	6	0	3	29	14	15	0
U.S. ISERA	16	10	5	1	3	27	24	3	0
ASV.D. BURGSTALL FUSSBALL	12	10	4	0	5	19	20	-1	0
AC.SG SCILIAR SCHLERN	10	10	3	1	5	17	35	-18	0
ADFC RED LIONS TARSCH	10	10	3	1	5	17	38	-21	0
A.S.C. NEUGRIES	9	10	3	0	6	10	27	-17	0
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	8	10	2	2	5	11	33	-22	0
A.S.D. AFC STERZING	-1	10	0	0	9	0	52	-52	1
A.S.V. FFC PUSTERTAL ASV	0	10	0	0	0	0	0	0	0

## ESORDIENTI / C-JUGEND 9 x 9 misti/gemischt

### RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 15/11/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 3 Giornata - R		
MAIA ALTA OBERMAIS	- NATURNS	3 - 2

### RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 16/11/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 5 Giornata - R		
SINIGO	- MORTER	0 - 3

### RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 23/11/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 2 Giornata - A		
NATURNS	- OLIMPIA MERANO	2 - 2

GIRONE E - 4 Giornata - R		
BRUNICO BRUNECK	- ALTO ADIGE	2 - 3

## PULCINI / D-JUGEND

### RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 16/11/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 5 Giornata - R			GIRONE B - 5 Giornata - R		
SINIGO	- ST.PAULS	1 - 3	TRAMIN FUSSBALL	- SALORNO RAIFFEISEN	3 - 4

GIRONE C - 5 Giornata - R		
(1) NEUGRIES B	- SUDTIROL SRL	3 - 1
OLTRISARCO JUVE B	- OLIMPIA MERANO B	2 - 3

(1) - disputata il 20/11/2024

### RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 23/11/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE D - 4 Giornata - A		
OLIMPIA MERANO	- OLTRISARCO JUVE C	4 - 0

## **Decisioni del Giudice Sportivo / Beschluesse des Sportrichters**

Si riportano le decisioni adottate dal Giudice Sportivo Avv. Michael Baumgartner:  
Man veröffentlicht die Entscheidungen des Sportrichters RA Michael Baumgartner:

### **PROMOZIONE / LANDESLIGA**

#### **GARE DEL / SPIELE VOM 23/11/2024**

##### **PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN**

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.  
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

##### **A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDDVERWEIS**

##### **SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)**

NAGLER STEFAN (BRUNICO BRUNECK AUSWAHL) TRAFIOIER PHILIP (LATSCH)

##### **AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)**

LANZINGER LUKAS (BRUNICO BRUNECK AUSWAHL) UNTERFRAUNER ALEXANDER (LATZONS VERDINGS)

#### **GARE DEL / SPIELE VOM 24/11/2024**

##### **PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN**

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.  
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

##### **A CARICO DI MASSAGGIATORI / ZU LASTEN MASSEURE**

##### **SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL**

EBNICHEN MEINHARD (TERLAN)

##### **A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDDVERWEIS**

##### **SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE**

GREZZANI EMIL (LANA SPORTVEREIN) SEIBSTOCK DAVID (VORAN LEIFERS)

##### **SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL**

NIEDERWOLFSGRUBER SIMON (AHRNTAL) VOLGGER MATTHIAS (KIENS)

##### **A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDDVERWEIS**

##### **SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)**

BRUGGER LEO (LANA SPORTVEREIN) GIOCONDO MANUEL (LANA SPORTVEREIN)

##### **AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)**

WIERER ELIAS (KIENS) GRUENBERGER MORITZ (LANA SPORTVEREIN)  
BRUNIALTI LUCA (VORAN LEIFERS)

# 1<sup>^</sup> CATEGORIA / 1. AMATEURLIGA

## GARE DEL / SPIELE VOM 23/11/2024

### PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.  
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

#### A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

##### AMMENDA / GELDBUßE

Euro 100,00 ST. MARTIN MOOS I.P.

Per avere omesso di presentare all'arbitro la richiesta della Forza Pubblica, peraltro assente.

Weil es unterlassen wurde, dem Schiedsrichter die Anfrage des Sicherheitsdienstes vorzulegen, der zudem abwesend war.

#### A CARICO DIRIGENTI / ZU LASTEN FUNKTIONÄRE

##### SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

MALLEIER OLIVER (NALS)

#### A CARICO DI MASSAGGIATORI / ZU LASTEN MASSEURE

##### SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

KOFLER STEFAN (SLUDERNO)

#### A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

##### SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

GRASL LORENZ (AUSWAHL RIDNAUNTAL) DELUCCA NICK (PASSEIER)  
STOCKER PHILIPP (SLUDERNO)

#### A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

##### SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

TOMMASINI STEFANO (LAGHETTI RAIFFEISEN) HOFER THEO (PASSEIER)  
MARTH JANIK (PASSEIER)

## GARE DEL / SPIELE VOM 24/11/2024

### PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.  
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

#### A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

##### SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

STAMPFL LUKAS (SCHABS)



# 2^ CATEGORIA / 2. AMATEURLIGA

## GARE DEL / SPIELE VOM 23/11/2024

### DECISIONI DEL GIUDICE SPORTIVO / ENTSCHEIDUNGEN SPORTRICHTER

gara del / Spiel vom 23/11/2024 SCHLANDERS - MORTER

Visto il rapporto dell'arbitro dal quale si evince che la gara è stata sospesa definitivamente al 7 del 1. tempo per sopravvenuta impraticabilità del terreno di gioco (causa ghiaccio) sul risultato di 0-0 ;

delibera

- che la gara venga rimessa in calendario da parte del Comitato Provinciale di Bolzano per la prosecuzione della stessa per i minuti non giocati;
- che la partita riprenda esattamente dalla situazione di gioco che era in corso al momento dell'interruzione, come da referto di gara, con il pallone in fallo laterale sulla trequarti del Schlanders (a favore della squadra Morter).

Questioni tecniche e disciplinari di gare sospese sono regolamentate dall'articolo 33 del Regolamento L.N.D..

Nach Einsichtnahme in den Schiedsrichterbericht, aus dem hervorgeht, dass das Spiel in der 07. Minute del 1. Halbzeit beim Spielstand von 0-0 endgültig wegen eingetretener Unbespielbarkeit des Spielfeldes (Eis) abgebrochen wurde,

beschliesst

- dass dasselbe vom Autonomen Landeskomitee Bozen zwecks Weiterführung der restlichen Spielminuten neu angesetzt wird,
- dass das Spiel genau an jener Stelle, wo es laut Spielbericht unterbrochen wurde, wieder aufgenommen wird. Das Spiel muss von Morter mit einem Einwurf auf der Feldhälfte von Schlanders neu aufgenommen werden.

Technische und disziplinarische Sachverhalte sind im Art. 33 des Regelwerk der N.A.L. festgeschrieben.

### PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari. Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

#### A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

##### SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE

MOSER STEFAN (CADIPIETRA STEINHAUS)

##### SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

DANIELI MICHELE (MONTAN)

#### A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

##### SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

OSSANNA LAURENZ (AFC STERZING) BLAAS PAUL (COLDRANO S.V. GOLDRAIN)  
SORZE ANDREA (MONTAN)

**AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)**

SCHWAZER JOSEF (AFC STERZING) PINAROLI MICHELE (GOSENSASS)  
FASSIH MOHAMED (KASTELBELL TSCHARS)

**GARE DEL / SPIELE VOM 24/11/2024****PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN**

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.  
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

**A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE****AMMENDA / GELDBUßE**

Euro 50,00 SINIGO

Per spogliatoio arbitro inadeguato (mancanza corrente elettrica).

Weil die Umkleidekabine des Schiedsrichters ungeeignet war (es fehlte der Strom)

**A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER****SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL**

KOFLER BURKHARD (VELTURNO FELDTURNS)

**A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS****SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE**

LEKIQI ARBER (RITTEN SPORT AMATEURSP.V)

Per la condotta irrispettosa nei confronti dell'ufficiale di gara valutata come circostanza attenuante la tenuità della condotta (art.36 e art. 13 comma 2 C.G.S.).

Wegen respektlosen Verhaltens gegenüber dem Schiedsrichter, wobei die Geringfügigkeit des Verhaltens als mildernder Umstand berücksichtigt wird (Artt.36 und 13 Abs. 2 SpGK).

**SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL**

KEUSCH HANNES (RISCONE S.V.REISCHACH)

**A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS****AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)**

GAMPENRIEDER FABIAN (RITTEN SPORT AMATEURSP.V) GRUENER BENJAMIN (SPORTVEREIN PLAUS)

**CALCIO A 5 / KLEINFELD SERIE C2**

Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen

# JUNIORES / JUNIOREN PROV.

## GARE DEL / SPIELE VOM 20/11/2024

### PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.  
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

#### A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

##### AMMENDA / GELDBUßE

Euro 50,00 TAUFERS

Per avere omesso di presentare all'arbitro la richiesta della Forza Pubblica, peraltro assente.

Weil es unterlassen wurde, dem Schiedsrichter die Anfrage des Sicherheitsdienstes vorzulegen, der zudem abwesend war.

#### A CARICO ASSISTENTI ARBITRO / ZU LASTEN SCHIEDSRICHTERASSISTENT

##### SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

PUTZ MANUEL (MALS)

#### A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

##### SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

HINTNER DENNIS (STEGEN STEGONA)

## GARE DEL / SPIELE VOM 25/11/2024

### PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.  
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

#### A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

##### AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

THOENI JULIAN (MALS)

# QUALIF. ALLIEVI / A-JUGEND ELITE Under 17

## GARE DEL / SPIELE VOM 23/11/2024

### PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.  
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

## **A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE**

### **AMMENDA / GELDBUÙE**

Euro 50,00 OLIMPIA MERANO

Perchè i propri sostenitori, durante la gara, hanno acceso n.1 fumogeno.

Weil eigene Anhänger während des Spiels Nr.1 Rauchkerze gezündet hatten.

## **A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS**

### **AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)**

OBERHOFER DAVIDE (BRIXEN)

## **GARE DEL / SPIELE VOM 24/11/2024**

### **PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN**

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.

Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

## **A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE**

### **AMMENDA / GELDBUÙE**

Euro 50,00 NEUGRIES

Per spogliatoio dell'arbitro in precarie condizioni igieniche.

Weil die Umkleidekabine des Schiedsrichters in prekàrem hygienischen Zustand war.

## **ALLIEVI / A-JUGEND PROV. Under 17**

## **GARE DEL / SPIELE VOM 23/11/2024**

### **PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN**

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.

Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

## **A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS**

### **SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL**

ODORIZZI MARCO (TRAMIN FUSSBALL) AMORT MATTIA (VAHRN)

## **A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS**

### **AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)**

GOGL MICHAEL (AUSWAHL RIDNAUNTAL) KRASNIQI ARDIT (COLLE CASIES PICHL GSIES)

PIRCHER RAPHAEL (NATURNS) RELICH LEON (TRAMIN FUSSBALL)

## GARE DEL / SPIELE VOM 24/11/2024

### PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.  
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

### A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

#### SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

WEITHALER MAX (SCHABS) CLEMENTI MICHAEL (VORAN LEIFERS)  
ONDERTOLLER MATTHIAS (VORAN LEIFERS)

### A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

#### AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

EL AMYN MOUAD (SCHABS) WIDMANN KAUAN (SCHABS)

## QUALIF. GIOVANISSIMI / B-JUGEND ELITE Under 15

## GARE DEL / SPIELE VOM 24/11/2024

### DECISIONI DEL GIUDICE SPORTIVO / ENTSCHEIDUNGEN SPORTRICHTER

gara del / Spiel vom 24/11/2024 OLTRISARCO JUVENTUS CLUB - FUSSBALL UEBERETSCH A.S.V

Il Giudice Sportivo territoriale,

premesse che

- dai documenti ufficiali emerge che nel corso della gara di giovanissimi elite U15 OLTRISARCO JUVENTUS CLUB – FUSSBALL UEBERETSCH dd. 24.11.2024 il calciatore FERNANDEZ RIVERA MIKE RONALD (Oltrisarco Juventus Club) è stato ammonito,
- il suddetto giocatore non avrebbe potuto partecipare alla gara in quanto non in regola con il tesseramento;

rilevato che

- quanto sopra esposto abbia influito sul regolare svolgimento della gara;
- è dovere di ogni società e, in particolare, del dirigente accompagnatore ufficiale verificare la regolarità della posizione dei propri calciatori;

visti

- gli artt. 9, 10, comma 1, 65 e 66, comma 1, lettera a), del C.G.S.;  
delibera
- di comminare alla società OLTRISARCO JUVENTUS CLUB la sanzione della perdita della partita con il punteggio di 0-5 conseguito sul campo;
- di comminare alla società OLTRISARCO JUVENTUS CLUB la sanzione dell'ammenda di € 50,00;
- di comminare al Sig. MAGNAGO LUCA la sanzione dell'inibizione temporanea per due settimane;
- di comminare al calciatore FERNANDEZ RIVERA MIKE RONALD la sanzione della squalifica per una giornata di gara, da scontare dopo la regolarizzazione del suo tesseramento.

\*\*\*\*\*

Der territoriale Sportrichter,

vorausgeschickt, dass

- aus den offiziellen Dokumenten hervorgeht, dass während des Meisterschaftsspiels der B-Jugend elite OLTRISARCO JUVENTUS CLUB – FUSSBALL UEBERETSCH dd. 24.11.2024 der Spieler FERNANDEZ RIVERA MIKE RONALD (Oltrisarco Juventus Club) verwarnt wurde;
- oben genannter Spieler am Spiel nicht teilnehmen hätte dürfen, da er nicht ordnungsgemäß gemeldet war;

festgestellt, dass

- oben angeführter Sachverhalt den regulären Verlauf des Spiels beeinflusst hat;
- es die Pflicht eines jeden Vereins und insbesondere des offiziellen Mannschaftsbetreuers ist, die Ordnungsmäßigkeit der Position seiner Spieler zu überprüfen;

nach Einsichtnahme

- in die Artikel 9, 10, Abs. 1, 65 und 66, Abs. 1, Buchstabe a), des Sportjustizgesetzbuches; beschließt
- dem Verein OLTRISARCO JUVENTUS CLUB die Sanktion des Spielverlustes mit dem auf dem Spielfeld erzielten gunstigeren Ergebnis von 0-5 aufzuerlegen;
- dem Verein OLTRISARCO JUVENTUS CLUB die Sanktion der Geldbuße in der Höhe von € 50,00 aufzuerlegen;
- Herrn MAGNAGO LUCA die Sanktion einer vorübergehenden Sperre von zwei Wochen aufzuerlegen.;
- dem Spieler FERNANDEZ RIVERA MIKE RONALD die Sanktion der Spielsperre für einen Spieltag nach ordnungsgemäß erfolgter Meldung aufzuerlegen.

## **PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN**

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari. Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

### **A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE**

#### **PERDITA DELLA GARA / SPIELVERLUST**

OLTRISARCO JUVENTUS CLUB  
vedasi delibera - siehe Beschluss.

#### **AMMENDA / GELDBUßE**

Euro 50,00 OLTRISARCO JUVENTUS CLUB  
vedasi delibera - siehe Beschluss.

### **A CARICO DIRIGENTI / ZU LASTEN FUNKTIONÄRE**

#### **INIBIZIONE A SVOLGERE ATTIVITA' FINO AL / TÄTIGKEITSUNTERSAGUNG BIS 12/12/2024**

MAGNAGO LUCA (OLTRISARCO JUVENTUS CLUB)

vedasi delibera - siehe Beschluss.

### **A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS**

#### **AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)**

CUSSIGH DAVIDE (VIRTUS BOLZANO)

## **GIOVANISSIMI / B-JUGEND PROV. Under 15**

### **GARE DEL / SPIELE VOM 20/11/2024**

#### **PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN**

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.  
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

#### **A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS**

#### **SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL**

GASSER SIMON

(KALTERER SV FUSSBALL)

FERRARI GIOELE

(LAIVES BRONZOLO)

### **GARE DEL / SPIELE VOM 23/11/2024**

#### **PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN**

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.  
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

#### **A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS**

#### **SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE**

HACKHOFER MANUEL

(HOCHPUSTERTAL ALTA P.)

Per la condotta irrispettosa nei confronti dell'ufficiale di gara valutata come circostanza attenuante la tenuità della condotta (art.36 e art. 13 comma 2 C.G.S.).

Wegen respektlosen Verhaltens gegenüber dem Schiedsrichter, wobei die Geringfügigkeit des Verhaltens als mildernder Umstand berücksichtigt wird (Artt.36 und 13 Abs. 2 SpGK).

## **FEMMINILE / MÄDCHEN Under 15**

Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen

## **ESORDIENTI / C-JUGEND 9 x 9 misti/gemischt**

Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen

## **PULCINI / D-JUGEND**

Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen

**PUBBLICATO ED AFFISSO ALL'ALBO DEL  
COMITATO DI BOLZANO, 28/11/2024.**

Il Segretario – Der Sekretär  
**Roberto Mion**

**VERÖFFENTLICHT UND ANGESCHLAGEN AN  
DER TAFEL DES AUTONOMEN LANDESKOMITEE  
BOZEN AM 28/11/2024.**

Il Presidente - Der Präsident  
**Klaus Schuster**